

INDEX DES PARTICIPANTS

A

AUGER, Antonio (Lac-Saint-Jean)

Aéroport de Charlevoix
 Bill 226: 274, 299, 329
 Alma (ville)
 Charte
 Bill 206: 213, 235, 258, 667
 Collège du Bon-Pasteur
 Corporation
 Bill 149: 116, 136, 211
 Commissaire d'écoles
 Kénogami (ville)
 Bill 241: 245, 262, 328, 713
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 155
 Loi médicale
 Bill 235: 274, 299, 344

B

BARRÉ, Laurent (Rouville)

Agriculture
 Législation
 Bill 48: 659
 Cultivateur
 Fils
 Établissement
 Gaspé-Sud (comté), 468–9
Devoir, Le (journal)
 Article, 431
 Drainage
 Travaux, 303
 Subsidés, 414–5, 423–4, 426
 Électrification rurale
 Bill 5: 130–1
 Employé civil
 Salaire
 Subsidés, 310
 Ferme
 Amélioration
 Subsidés, 423–4, 426
 Ministère de l'Agriculture
 Bureau
 Frais
 Subsidés, 414
 Immobilisation
 Subsidés, 439
 Rapport annuel 1953-1954, 223
 Service civil
 Subsidés, 413–4
 Subvention, 427, 436–8
 Terrain
 Achat
 Subsidés, 439
 Office du crédit agricole du Québec

Rapport annuel 1953, 28
 Prêt agricole
 Bill 2: 9, 79–80, 83–4, 86–8, 90–1
 Subsidés, 310, 413–5, 423–4, 426–7, 436–9

BARRETTE, Antonio (Joliette)

Accident du travail
 Bill 15: 10, 181, 212, 224–7
 Indemnisation, 69
 Budget provincial 1955-1956, 591
 Comité permanent des relations industrielles
 Rapport, 212
 Commission des accidents du travail de
 Québec
 Président
 Bill 18: 214, 240–1
 Conseil supérieur du Travail
 Subsidés, 337
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 50, 69
 Ministère des Terres et Forêts
 Service forestier
 Subsidés, 541
 Ministère du Travail
 Octroi, 325
 Rapport annuel 1953-1954, 313
 Service civil
 Subsidés, 334–6
 Relations patronales ouvrières
 Subsidés, 340–1
 Subsidés, 325, 334–7, 340–1, 541, 717–8,
 724

BARRIÈRE, Omer (Laval)

Commission métropolitaine de Montréal
 Bill 242: 298, 318, 432
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 75
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 106
 Joron, Romain
 Succession
 Bill 126: 39, 67, 362
 Laval-des-Rapides (ville)
 Charte
 Bill 135: 315, 331, 393
 Pont-Viau (ville)
 Charte
 Bill 125: 38, 67, 98
 Recluses missionnaires de Jésus-Marie
 Corporation
 Bill 109: 115, 135, 177–8
 Saint-Laurent (ville)
 Charte
 Bill 223: 158, 181, 234
 Sainte-Genève (paroisse)

Bill 107: 157, 180, 233

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean)

Agent général de la province
Subsides, 312–3
Discours du trône
Adresse en réponse, 47
Éducation hôtelière
Subsides, 311
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Inventaire
Subsides, 322–3
Subvention, 323–4
Subsides, 311–3, 322–4

BÉDARD, Jean-Jacques (Québec)

Blanchet, Marie Françoise
Adoption
Bill 114: 38, 65, 98
Chantier maritime
Gaspé (ville), 404
Discours du trône
Adresse en réponse, 49–50
Employé civil
Salaire
Subsides, 310–1
Habitation
Bill 3: 191, 195
Industrie de la pêche
Subsides, 411–3
Ministère des Pêcheries
Service civil
Subsides, 410
Pêcherie
Entrepôt
Subsides, 411
Pêcheur
Subsides, 411–3
Prêt agricole
Bill 2: 85
Subsides, 310–1, 410–3
Voirie
Travaux
Bonaventure (comté), 595

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

Chemin de colonisation
Rang de l'Anse aux Canards, 545
Colon
Aide
Subsides, 356–9
Colonisation
Subvention, 360
Travaux
Dorchester (comté), 381
Subsides, 366–9

Ministère de la Colonisation
Rapport annuel 1953-1954, 284
Service civil
Subsides, 356
Voyage
Dépense
Subsides, 356
Subsides, 356–60, 366–9, 375

BÉLANGER, Raynold (Lévis)

Adjoint parlementaire
Bill 7: 161–2
Affaires judiciaires
Bill 29: 301
Archives
Subsides, 454
Assemblée législative
Traitement
Subsides, 263
Bibliothèque de la Législature
Livre
Achat
Subsides, 267
Traitement
Subsides, 266
Budget provincial 1955-1956, 591
Chemin
Construction
Subsides, 671
Entretien
Subsides, 645–6, 651
Chemin d'hiver
Entretien
Subsides, 654
Code civil
Bill 41: 441–5
Code de procédure civile
Bill 33: 347
Code du travail, 236
Projet, 467
Colonisation
Travaux
Subsides, 366
Commission des accidents du travail de
Québec
Président
Bill 18: 240–1
Conseil exécutif
Commission du service civil
Subsides, 383
Service des achats
Subsides, 373–5, 379
Conseil supérieur du Travail
Subsides, 336–7
Corporation scolaire
Subvention, 471
Électrification rurale
Bill 5: 119–22, 125, 127, 147

Employé civil
 Salaire
 Subsides, 304–5
 Habitation
 Bill 3: 206, 216
 Immeuble gouvernemental
 Bill 11: 172–4, 182–3, 185–6
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 105–7
 Larochelle, J.-T.
 Décès, 6
 Législature
 Bill 8: 93
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 9: 148–50, 152
 Loi municipale
 Codification
 Subsides, 268
 Mégantic (district judiciaire)
 Bill 26: 319
 Mines
 Bill 24: 279, 285–6
 Ministère de la Voirie
 Subsides, 665–6
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Subvention, 324
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service civil
 Subsides, 635
 Service des eaux courantes
 Employé
 Salaire
 Subsides, 635
 Ministère des Travaux publics
 Service civil
 Subsides, 547–8
 Ministère du Travail
 Octroi, 325
 Service civil
 Subsides, 334–6
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 694
 Musée
 Subsides, 454
 Office provincial de publicité
 Subsides, 370–1
 Pont
 Construction
 Subsides, 634
 Relations patronales ouvrières
 Subsides, 338, 340
 Sept-Îles (ville)
 Division d'enregistrement
 Bill 31: 322

Subsides, 263, 266–8, 289–90, 304–5, 324–5, 334–8, 340, 355, 366, 370–1, 373–5, 379, 383, 454, 471, 547–8, 634–5, 645–6, 651, 654, 665–6, 671, 677, 718

Voirie
 Bill 34: 351–2

BELLEMARE, Maurice (Champlain)

Alcool
 Vente
 Plainte, 691
 Cap-de-la-Madeleine (cité)
 Bill 200: 297, 317, 418
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 653
 Code civil
 Bill 41: 443
 Corporation scolaire
 Subsides, 533
 Immeuble gouvernemental
 Bill 11: 172
 Loi électorale
 Bill 10: 169
 Poursuite judiciaire
 Procureur général
 Subsides, 691
 Shawinigan Falls (cité)
 Charte
 Bill 154: 101, 117, 156
 Subsides, 533, 653, 691

BERNATCHEZ, René (Lotbinière)

Delâge, François-Xavier
 Donation
 Bill 129: 115, 135, 499
 Plessisville (village)
 Corporation
 Bill 195: 316, 333, 391

BERTRAND, Jean-Jacques (Missisquoi)

Autonomie provinciale, 58
 Bureau des commissaires d'écoles
 catholiques de la ville de Waterloo
 Bill 119: 100, 117, 156
 Collège Angèle-Méridi
 Corporation
 Bill 147: 209
 Collège Basile-Moreau
 Corporation
 Bill 142: 209
 Collège du Bon-Pasteur
 Corporation
 Bill 149: 209
 Collège du Sacré-Cœur

Corporation
 Bill 211: 209
 Collège Jésus-Marie de Sillery
 Corporation
 Bill 145: 209
 Collège Jésus-Marie d'Outremont
 Corporation
 Bill 141: 209
 Collège Marguerite-Bourgeoys
 Corporation
 Bill 144: 209
 Collège Marie-Anne
 Corporation
 Bill 143: 209
 Collège Marie-de-l'Incarnation
 Corporation
 Bill 140: 209
 Collège Notre-Dame de Bellevue
 Corporation
 Bill 148: 209
 Collège Notre-Dame-de-l'Assomption
 Corporation
 Bill 150: 209
 Collège Saint-Maurice
 Corporation
 Bill 146: 209
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 209
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 56–8
 Granby (municipalité)
 Taxe de vente
 Bill 101: 56, 78, 155–6
 Industrie
 Salaire, 57
 Législature
 Bill 8: 92
 Société coopérative agricole de Granby
 Bill 189: 100, 118, 209
 Waterloo (ville)
 Bill 119: 100, 117, 156

**BLANCHARD, Joseph-Léonard
 (Terrebonne)**

Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd
 Bill 210: 297, 318, 345–6
 Bois-des-Filion (village)
 Charte
 Bill 233: 297, 318, 417
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 36–7, 55, 99–100, 114–5, 157,
 179, 212, 244, 273, 295–6, 315, 393,
 461, 598
 Dentiste
 Bill 96: 588, 611, 657
 Sainte-Thérèse (ville)
 Bill 210: 297, 318, 345–6
 Terrebonne (ville)

Annexion
 Bill 168: 315, 331, 595

BOUDREAU, Francis (Saint-Sauveur)

Chicoutimi (cité)
 Charte
 Bill 238: 274, 299, 330
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 76
 Club Shawinigan, Le
 Charte
 Bill 234: 274, 299, 344
 Collège des chiropraticiens du Québec
 Corporation
 Bill 221: 274, 298, 729
 Commission des écoles catholiques de
 Québec
 Bill 158: 213, 234–5, 258
 Courville
 Charte
 Bill 224: 316, 332, 392
 Petite-Rivière (ville)
 Corporation
 Bill 192: 297, 318, 344
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 152: 296, 317, 588
 Québec-Ouest (ville)
 Charte
 Bill 254: 462, 497, 588, 713
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 391

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

Alcool
 Vente
 Plainte, 690–1
 Arpentage
 Subsidés, 541
 Autonomie provinciale, 64
 Commission des eaux courantes de Québec,
 406
 Commission du régime des eaux courantes
 de Québec
 Bill 12: 10, 110–1
 Commission hydroélectrique de Québec
 Rapport annuel 1953, 56
 Rapport annuel 1954, 501
 Concession forestière, 228
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 31, 64
 Électrification rurale
 Bill 5: 124
 Force hydraulique
 Aménagement, 271
 Forêt
 Exploitation

Bill 16: 10, 102–3
 Protection
 Subsides, 539–40
 Lot de colonisation
 Location
 Rouyn (canton), 545
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service civil
 Subsides, 635
 Service des eaux courantes
 Employé
 Salaire
 Subsides, 635
 Subsides, 635–6
 Ministère des Terres et Forêts
 Rapport annuel 1953-1954, 563
 Service civil
 Subsides, 536
 Service forestier
 Subsides, 540–1
 Parc national
 Bill 39: 362–3, 433–4
 Petite industrie, 18–9
 Poursuite judiciaire
 Procureur général
 Subsides, 690–1
 Reboisement
 Subsides, 541
 Subsides, 536, 539–41, 635–6, 690–1
 Territoire agricole
 Acquisition, 229

C

CARON, Germain (Maskinongé)

Autonomie provinciale, 61–3
 Collège Marie-de-l'Incarnation
 Corporation
 Bill 140: 115, 135, 210
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 61–3
 Société Saint-Jean-Baptiste de Trois-
 Rivières
 Bill 162: 179, 193, 329
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 196: 245, 262, 330

CHALIFOUR, Rosaire (Portneuf)

Beauport (ville)
 Charte
 Bill 229: 180, 194, 244
 Subsides, 722

CLOUTIER, Maurice (Québec-Centre)

Association des chiropraticiens de la
 province de Québec
 Corporation
 Bill 183: 100, 117, 729
 Boutet, Joseph André Maurice
 Bill 116: 37, 65, 98–9
 Clermont, Joseph Ernest Lucien Gilles
 Bill 104: 37, 65, 99
 Collège Angèle-Mérici
 Corporation
 Bill 147: 116, 136, 211
 Collège Jésus-Marie de Sillery
 Corporation
 Bill 145: 115, 135, 210–1
 Collège Notre-Dame de Bellevue
 Corporation
 Bill 148: 116, 136, 211
 Commissaire d'écoles
 Sainte-Foy (municipalité)
 Bill 160: 100, 117, 178
 Corporation de Prêt et Revenu
 Bill 194: 316, 333, 597
 Larouche, Georges-Émile
 Bill 112: 100, 116, 156
 New Apostolic Church of North America
 Corporation
 Bill 115: 37, 65, 113–4, 419
 O'Meara, John Skillman
 Succession
 Bill 165: 157, 180, 346
 Sainte-Foy (ville)
 Corporation
 Bill 205: 316, 332, 432
 Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la
 Vie, La
 Bill 208: 274, 299, 345

CÔTÉ, Omer (Montréal-Saint-Jacques)

Imprimeur de la reine
 Rapport, 5, 15

COTTINGHAM, William McOvat (Argenteuil)

Développement industriel
 Nouveau-Québec, 270–1
 Développement minier
 Nouveau-Québec, 270–1
 Mines
 Bill 24: 259, 277–8, 286, 288
 Bill 28: 260, 333–4
 Ministère des Mines
 Rapport annuel 1953-1954, 223
 Subsides, 446
 Route
 Construction
 Gaspé Copper Mines, 214, 432
 Subsides, 446

COURNOYER, Gérard (Richelieu)

Adjoint parlementaire
 Bill 7: 161
 Affaires judiciaires
 Bill 29: 301
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 265
 Bouchard, Albert
 Nomination, 45–6
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 644–5, 653
 Conseil exécutif
 Commission du service civil
 Subsidés, 383
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 45, 47–8
 Drainage
 Travaux
 Subsidés, 424
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 618
 Électrification rurale
 Bill 5: 127, 131, 143
 Employé civil
 Salaire
 Subsidés, 304
 Enfant
 Chèque
 Bonaventure (comté), 214
 Ferme
 Amélioration
 Subsidés, 424
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 105, 109
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 9: 152
 Mines
 Bill 24: 279
 Ministère de la Voirie
 Subsidés, 662
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention, 437
 Ministère des Travaux publics
 Immeuble
 Aménagement, 623
 Service civil
 Subsidés, 546
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 693
 Palais de justice

Aménagement
 Subsidés, 618
 Pont
 Construction
 Saguenay (comté), 194
 Subsidés, 624–7
 Varennes (ville), 404
 Subsidés, 548–9
 Prêt agricole
 Bill 2: 84, 89
 Prison
 Aménagement
 Subsidés, 618
 Procureur général
 Service civil
 Subsidés, 686
 Relations fédérales-provinciales, 48
 Route
 Subsidés, 548–9
 Route Sainte-Anne-des-Monts–New-
 Richmond
 Construction, 439
 Saint-Joseph-de-Sorel (ville)
 Bill 186: 274, 299, 328
 Subsidés, 265, 304, 383, 424, 437, 546,
 548–9, 618, 623, 624–7, 644–5, 653,
 662, 686
 Tracy (ville)
 Bill 186: 274, 299, 328
 Valeur mobilière
 Bill 25: 485, 489, 491, 496
 Voirie
 Bill 34: 349–50
 Travaux
 Saguenay (comté), 194

COUTURIER, Alphonse (Gaspé-Nord)

Commission scolaire de Cap-Chat
 Bill 243: 316–7, 333, 587–8, 713
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 209
 Murdochville
 Bill 170: 296, 318, 344
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 177

D**DALLAIRE, Guy (Rouyn-Noranda)**

Commissaire d'écoles
 Noranda (cité)
 Bill 157: 101, 117, 178
 Compagnie de téléphone du Golfe Saint-
 Laurent limitée
 Bill 237: 297, 318, 343–4
 Noranda (cité)

Charte
 Bill 157: 101, 117, 178
 Québec-Téléphone
 Droit d'expropriation
 Bill 237: 297, 318, 343–4
 Rouyn (cité)
 Charte
 Bill 177: 116, 136, 179

DESJARDINS, Gérard (Gatineau)

Agriculture
 Bilan, 12–3
 Buckingham (ville)
 Charte
 Bill 220: 316, 332, 598
 Collège Apostolique Saint-Alexandre de la
 Gatineau
 Charte
 Bill 106: 275
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 12–4
 Éducation, 13
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 191: 316, 332, 597–8
 Ouvrier
 Avantages sociaux, 13
 Réseau routier
 Développement, 13
 Santé publique, 13
 Voirie, 13

**DUCHARME, Charles-Romulus
 (Laviolette)**

Acton Vale (ville)
 Bill 231: 343
 Aéroport de Charlevoix
 Bill 226: 327
 Alma (ville)
 Charte
 Bill 206: 257
 Aluminium Company of Canada Limited
 Bill 167: 158, 180, 233
 Arthabaska (ville)
 Bill 151: 461
 Association athlétique amateur d'Asbestos
 Bill 182: 327
 Association de bienfaisance et de retraite de
 la police de Montréal
 Corporation
 Bill 212: 391
 Association des chiropraticiens de la
 province de Québec
 Corporation
 Bill 183: 556
 Barreau de la province de Québec
 Admission

Kallos, Tibère
 Bill 120: 113
 Bill 97: 657
 Beauport (ville)
 Charte
 Bill 229: 243
 Blanchet, Marie Françoise
 Adoption
 Bill 114: 97
 Boutet, Joseph André Maurice
 Bill 116: 97
 Bromirski, Alfred
 Bill 163: 113
 Buckingham (ville)
 Charte
 Bill 220: 597
 Cap-de-la-Madeleine (cité)
 Bill 200: 418
 Centre récréatif d'Asbestos
 Bill 182: 327
 Chicoutimi (cité)
 Charte
 Bill 238: 327
 Clermont, Joseph Ernest Lucien Gilles
 Bill 104: 97
 Collège des chiropraticiens du Québec
 Corporation
 Bill 221: 556
 Collège des chirurgiens dentistes de la
 province de Québec
 Admission
 Bardecki, Stanley A.
 Bill 133: 212
 Kupferszmidt, Edmund
 Bill 124: 155
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 97, 113, 155, 177, 212, 233,
 243, 257, 295, 327, 343, 391, 417,
 431–2, 461, 556, 588, 597, 657, 677
 Commissaire d'écoles
 Acton Vale (municipalité)
 Bill 231: 343
 Arthabaskaville (municipalité)
 Bill 151: 461
 Asbestos (municipalité)
 Bill 181: 243
 Charte
 Grand'Mère (municipalité)
 Bill 105: 38, 65, 97, 98
 Montmagny (ville)
 Bill 230: 391
 Princeville (municipalité)
 Bill 151: 461
 Saint-Jean (cité)
 Bill 201: 233
 Sainte-Foy (municipalité)
 Bill 160: 177
 Warwick (municipalité)
 Bill 151: 461

- Commission de transport de Montréal
Bill 240: 343
- Commission des écoles catholiques de Québec
Bill 158: 257
- Commission des écoles catholiques de Verdun
Bill 244: 391
- Commission métropolitaine de Montréal
Bill 242: 432
- Commission scolaire catholique de Lachute
Bill 218: 243
- Congregation Beth Aaron Corporation
Bill 153: 113
- Congregation Beth-El Corporation
Bill 155: 113
- Congrégation des petites filles de Saint-Joseph
Bill 207: 257
- Congrégation du Très Saint-Sacrement Corporation
Bill 199: 233
- Côte-Saint-Luc (ville)
Charte
Bill 134: 295
- Courville
Charte
Bill 224: 391
- Dentiste
Bill 96: 657
- Dorval (ville)
Charte
Bill 179: 418
- Drummondville (cité)
Charte
Bill 166: 432
- Éducation
Taxe
Saint-Gabriel-de-Brandon (municipalité)
Bill 121: 97
- Frères de la Charité, Les
Charte
Bill 184: 328
- Granby (municipalité)
Taxe de vente
Bill 101: 155
- Greenfield Park (ville)
Charte
Bill 175: 327
- Hôpital de l'Espérance de Saint-Laurent Corporation
Bill 122: 97
- Hôtel-Dieu de Lévis Corporation
Bill 132: 113
- Hull (cité)
Charte
Bill 191: 597
- Île-Perrot (municipalité) Corporation
Bill 227: 677
- Joliette (cité)
Charte
Bill 225: 257
- La Tuque (ville)
Bill 167: 158, 180, 233
- Lachine (cité)
Charte
Bill 178: 257
- Lachute (ville)
Bill 102: 243
- Larouche, Georges-Émile
Bill 112: 155
- LaSalle (ville)
Charte
Bill 136: 391
- Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 135: 391
- Macamic (village) Corporation
Bill 156: 343
- Mackayville
Charte
Bill 176: 343
- Mistassini (ville)
Taxe de vente
Bill 228: 418
- Monastère des Augustines hospitalières de Lévis Corporation
Bill 131: 113
- New Apostolic Church of North America Corporation
Bill 115: 113
- Opticien d'ordonnance
Bill 98: 403, 466, 597
- Personne invalide
Bill 19: 231
- Pointe-Claire (ville)
Charte
Bill 180: 418
- Prentovitch, Jules
Bill 117: 97
- Princeville (municipalité)
Bill 151: 461
- Québec (cité)
Charte
Bill 152: 588
- Québec-Ouest (ville)
Charte
Bill 254: 588
- Rivière-du-Loup (cité)
Charte
Bill 246: 597

- Rouyn (cité)
 - Charte
 - Bill 177: 177
- Saint-Laurent (ville)
 - Charte
 - Bill 223: 233
- Sainte-Foy (ville)
 - Corporation
 - Bill 205: 432
- Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte
 - Bill 139: 343
- Serbian Orthodox Church-School
 - Congregation Holy Trinity, The
 - Corporation
 - Bill 171: 177
- Shaare Zedek Congregation
 - Corporation
 - Bill 103: 177
- Shawinigan Falls (cité)
 - Charte
 - Bill 154: 155
- Sherbrooke (cité)
 - Charte
 - Bill 169: 391
 - Bill 187: 391
- Sorel (cité)
 - Charte
 - Bill 190: 391
- Terrebonne (ville)
 - Annexion
 - Bill 168: 588
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 196: 328
- Verdun (cité)
 - Charte
 - Bill 215: 391
- Victoriaville
 - Charte
 - Bill 217: 327
- Warwick (municipalité)
 - Bill 151: 461
- Webber, Mabel
 - Bill 197: 243
- Westmount (cité)
 - Charte
 - Bill 128: 243
- DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)**
 - Accident du travail
 - Bill 15: 181, 224, 228
 - Indemnisation, 68–9
 - Adjoint parlementaire
 - Bill 7: 9, 158–62, 164–5
 - Affaires judiciaires
 - Bill 29: 260, 300–3
 - Agent général de la province
 - Subsides, 312–3
 - Agriculture
 - Législation, 406
 - Bill 48: 639, 658–61
 - Alcool
 - Vente
 - Plainte, 689–91
 - Aluminium Company of Canada Limited
 - Bill 167: 233
 - Appareil de jeu
 - Bill 46: 462, 648–9
 - Archives
 - Subsides, 452–5
 - Assemblée législative
 - Traitement
 - Subsides, 262–6
 - Automobile
 - Plaque
 - Subsides, 643
 - Autonomie provinciale, 26–8, 61–4
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Boyer de la Giroday, Jean Marie Joseph
 - Bill 174: 97
 - Bill 97: 719
 - Berthiaume, Trefflé
 - Succession
 - Bill 253: 699
 - Bibliothèque de la Législature
 - Livre
 - Achat
 - Subsides, 267
 - Traitement
 - Subsides, 266–7
 - Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd
 - Bill 210: 343
 - Bois-des-Filion (village)
 - Charte
 - Bill 233: 417
 - Bouvier, Arthur
 - Testament
 - Bill 213: 193
 - Budget provincial 1955-1956, 591–4
 - Budget supplémentaire 1954-1955, 248
 - Bureau des commissaires d'écoles catholiques
 - de la ville de Waterloo
 - Bill 119: 155
 - Chantier maritime
 - Gaspé (ville), 404
 - Chartier, Ernest-J.
 - Décès, 5–6
 - Chasse
 - Bill 36: 409
 - Chemin
 - Construction
 - Subsides, 669–71
 - Entretien
 - Subsides, 647, 650–3

- Children's Memorial Hospital, The
 - Bill 239: 327
- Chômage
 - Mesure gouvernementale, 69
- Chute-aux-Outardes (village)
 - Municipalité scolaire
 - Bill 130: 431
- Cités et villes
 - Bill 37: 451
- Club Shawinigan, Le
 - Charte
 - Bill 234: 343
- Code civil
 - Bill 41: 403, 441–5
 - Bill 99: 166
- Code de procédure civile
 - Bill 33: 331, 346–7
- Code du travail, 236
 - Projet, 468
- Code municipal
 - Bill 38: 464–5
- Colon
 - Aide
 - Subsides, 356
- Colonisation
 - Travaux
 - Subsides, 367–8
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 8–9
 - Formation, 4
- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 8
 - Formation, 4
 - Rapport, 499
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 8
 - Formation, 4
 - Rapport, 97, 155, 177, 193, 209, 233, 243, 257, 273, 327, 343, 361, 391, 417, 431, 555, 587, 597, 657, 667, 699
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 9
 - Formation, 4
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 8
 - Formation, 4
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 9
 - Formation, 4
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 8
 - Formation, 4
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 8
- Formation, 4
- Comité permanent des relations industrielles
 - Composition, 9
 - Formation, 4
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 8
 - Formation, 4
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Composition, 331
 - Formation, 4
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives
 - Composition, 331
 - Formation, 4
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Formation, 4
- Commissaire d'écoles
- Drummondville (cité)
 - Bill 138: 155
- Kénogami (ville)
 - Bill 241: 327
- Lachine (cité)
 - Bill 173: 361
- Noranda (cité)
 - Bill 157: 177
- Saint-Laurent (municipalité)
 - Bill 159: 193
- Commission des accidents du travail de Québec
 - Président
 - Bill 18: 240–1
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 252: 587
- Commission des liqueurs de Québec
 - Permis
 - Labrieville, 463
 - Murdochville, 463
- Commission du régime des eaux courantes de Québec
 - Bill 12: 111
- Commission hydroélectrique de Québec
 - Latreille, Raoul
 - Lettre, 136
- Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels
 - Bill 22: 259, 275–6
- Commission scolaire de Cap-Chat
 - Bill 243: 587
- Commission scolaire de Contrecoeur ouest
 - Territoire
 - Annexion
 - Bill 108: 177
- Commune de la Seigneurie de la Baie-du-Febvre
 - Bill 137: 257

- Compagnie de téléphone du Golfe Saint-Laurent limitée
 - Bill 237: 343
- Compagnie E. & A. Leduc limitée
 - Bill 247: 555, 726
- Compton (comté)
 - Député, 3
- Conseil de l'instruction publique
 - Subsides, 536
- Conseil exécutif
 - Commission du service civil
 - Subsides, 382-3
 - Service des achats
 - Subsides, 373-7, 379, 382
- Conseil législatif
 - Rôle, 402
- Coopérative d'électricité
 - Bill 20: 158, 181
- Corporation de Prêt et Revenu
 - Bill 194: 597
- Corporation scolaire
 - Subsides, 533-5
 - Subvention, 469-73, 475-6, 478
- Crise du logement
 - Bill 4: 94-5
- Delâge, François-Xavier
 - Donation
 - Bill 129: 499
- Delson (village)
 - Bill 113: 155
- Département de la Chasse et de la Pêche
 - Service civil
 - Subsides, 383
- Député
 - Compton (district électoral)
 - Élection, 29
- Desrosiers, Adélard
 - Succession
 - Bill 110: 499
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 14, 24-9, 32, 47-9, 56-8, 61-4, 68-9
- Dominion Tar & Chemical Company Limited, The
 - Bill 113: 155
- Drolet, Benjamin
 - Succession
 - Bill 232: 431
- Dubreuil, J.-Émile
 - Succession
 - Bill 193: 361
- Duhamel, Joseph
 - Propriété
 - Bill 249: 587
- Duhamel, René
 - Propriété
 - Bill 249: 587
- Dupuis, Yvon
 - Condoléances, 155
- École
 - Construction, 25
- École polytechnique de Montréal
 - Bill 32: 260-1, 363-6
- Charte
 - Bill 251: 555
- École spécialisée
 - Construction, 25
- Édifice public
 - Aménagement
 - Subsides, 617-8
- Électrification rurale
 - Bill 5: 9, 118-22, 124-5, 127-31, 138-46
- Employé civil
 - Salaire
 - Subsides, 303-6, 309
- Fonctionnaire
 - Boni, 101
- Force hydraulique
 - Rivière Bersimis, 136
- Forêt
 - Exploitation
 - Bill 16: 102-3
 - Protection
 - Subsides, 539-40
- French, Charles D.
 - Décès, 5-6
- Gagnon, Gaston
 - Succession
 - Bill 123: 177
- Gauvreau, Rosanna
 - Succession
 - Bill 232: 431
- Granby (municipalité)
 - Taxe de vente
 - Bill 101: 78
- Habitation
 - Bill 3: 9, 190-1, 197-8, 200, 204-6, 216-22
- Hauterive (district judiciaire)
 - Bill 30: 260, 319-21
- Hôpital
 - Construction, 25
 - Subsides, 679, 681
- Hôpital Notre-Dame
 - Charte
 - Bill 209: 361
- Hospitalisation
 - Bill 47: 668
- Immeuble gouvernemental
 - Bill 11: 171-4, 182, 185-8
- Impôt sur le revenu, 395
 - Bill 42: 394-5, 419-22
- Loi, 330
- Imprimeur de la reine
 - Subsides, 452
- Incendie
 - Prévention
 - Bill 6: 104-7

- Industrie de la pêche
 - Subsides, 412–3
- Institut Albert Prévost
 - Bill 219: 343
- Institution
 - Subvention, 535
- Joron, Romain
 - Succession
 - Bill 126: 361
- La Tuque (ville)
 - Bill 167: 233
- Lafleur, Pierre-Auguste
 - Décès, 235
- Larochelle, J.-T.
 - Décès, 5–6
- Larose-Nadeau, Joseph Léo Amédée
 - Adoption
 - Bill 118: 155
- Latreille, Osmond
 - Testament
 - Bill 204: 417
- Legault, Gérald
 - Propriété
 - Pointe-Claire (paroisse)
 - Bill 172: 361
- Léger, Paul-Émile
 - Nomination
 - Sanctuaire de Lourdes, 4–5
- Législation
 - Bill 8: 9, 91, 93–4
- Liqueur
 - Loi
 - Application, 68
- Littérature obscène
 - Procureur général, 697
- Locataire
 - Propriétaire
 - Conciliation
 - Bill 9: 9–10, 148–52
- Loi   lectorale
 - Bill 10: 10, 168–70
- Loi médicale
 - Bill 235: 343
- Loi municipale
 - Codification
 - Subsides, 267–8
- Magloire, Paul-Eugène
 - Visite, 621–2
- Marler, George
 - Départ, 25
- Martinville
 - Compton (comté), 665
- Mégantic (district judiciaire)
 - Bill 26: 260, 319
- Mégantic (ville)
 - Bill 35: 406, 408
- Mines
 - Bill 24: 278–84, 285, 287–8
 - Bill 28: 260, 333
- Ministère de la Santé
 - Achat
 - Subsides, 673
- Ministère de la Voirie
 - Subsides, 665
- Ministère de l'Agriculture
 - Subvention, 434–5, 438
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Octroi, 324
- Ministère des Finances
 - Bill 23: 259, 276–7
 - Bureau des assurances
 - Subsides, 643
 - Bureau du revenu
 - Perception
 - Frais
 - Subsides, 642
 - Service civil
 - Subsides, 641
- Ministère des Mines
 - Subsides, 446–7
- Ministère des Pêcheries
 - Service civil
 - Subsides, 410
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Service civil
 - Subsides, 635
 - Service des eaux courantes
 - Employé
 - Salaire
 - Subsides, 635
 - Subsides, 636
- Ministère des Terres et Forêts
 - Service forestier
 - Subsides, 540–1
- Ministère des Transports et Communications
 - Service civil
 - Subsides, 542
- Ministère des Travaux publics
 - Immeuble
 - Aménagement, 623
 - Service civil
 - Subsides, 547
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subvention, 704
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 693–4
- Murdochville
 - Bill 170: 343
- Musée
 - Subsides, 452–5
- Noranda (cité)
 - Charte
 - Bill 157: 177
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 370, 372–3
- O'Meara, John Skillman
 - Succession

- Bill 165: 273
- Opticien d'ordonnance
 - Bill 98: 403
- Palais de justice
 - Administration
 - Subsides, 696
 - Aménagement
 - Subsides, 617–8
- Parc national
 - Bill 39: 362, 433
- Paul, Irving Louis
 - Fiducie
 - Bill 245: 555
- Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 387–8
- Pêcherie
 - Entrepôt
 - Subsides, 411
- Inspection
 - Subsides, 410–1
- Pêcheur
 - Subsides, 412–3
- Pêcheurs Unis de Québec
 - Bill 188: 257, 640
- Pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac
 - Bill 248: 667
- Personne invalide
 - Bill 19: 237–8, 240
- Petite-Rivière (ville)
 - Corporation
 - Bill 192: 343
- Pétition
 - Présentation, 53
- Pisciculture
 - Subsides, 384–5
- Piste d'atterrissage
 - Hâvre-aux-Maisons (corporation)
 - Bill 214: 555
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 624, 626–35
 - Subsides, 549–51
- Pont interprovincial
 - Rivière Ottawa
 - Subsides, 552
- Pont-Viau (ville)
 - Charte
 - Bill 125: 97
- Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 689–91
- Prêt agricole
 - Bill 2: 79, 81–7, 89–91
- Prison
 - Administration
 - Subsides, 696
 - Aménagement
 - Subsides, 617–8
- Prisonnier
 - Entretien
 - Subsides, 696
- Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 685–8
- Provençal, Paul
 - Décès, 5–6
- Québec (province)
 - Revenu
 - Bill 43: 403, 537–8
- Québec-Téléphone
 - Droit d'expropriation
 - Bill 237: 343
- Recluses missionnaires de Jésus-Marie
 - Corporation
 - Bill 109: 177
- Redpath Roddick, Amy
 - Testament
 - Bill 111: 97
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Modification, 3
- Relations patronales ouvrières
 - Subsides, 338, 340
- Réserve de pêche
 - Subsides, 385–6
- Rodier, Charles-Séraphin
 - Succession
 - Bill 202: 243
- Route
 - Subsides, 549–51
- Roy, A. Carlyle
 - Bill 198: 273
- Roy, W. Wallace
 - Bill 198: 273
- Saint-Aubin, Cléophas
 - Saint-Aubin, Mélina
 - Contrat de mariage
 - Bill 255: 657
- Saint-Joseph-de-Sorel (ville)
 - Bill 186: 327
- Saint-Patrice de Rawdon (paroisse)
 - Syndic
 - Bill 164: 257
- Sainte-Genève (paroisse)
 - Bill 107: 233
- Sainte-Thérèse (ville)
 - Bill 210: 343
- Secrétaire de la province
 - Service civil
 - Subsides, 452
 - Subvention, 456
- Sept-Îles (ville)
 - Charte
 - Bill 216: 417
 - Division d'enregistrement
 - Bill 31: 260, 321–2
- Serment d'office
 - Prestation

Bill 1: 3
 Smith McIvor, John
 Visite, 327
 Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski
 Bill 161: 327
 Société Saint-Jean-Baptiste de Trois-
 Rivières
 Bill 162: 327
 Société Saint-Jean-Baptiste de Valleyfield
 Bill 127: 327
 Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la
 Vie, La
 Bill 208: 343
 Sorel (cité)
 Charte
 Bill 190: 316
 Subsidés, 248, 262–8, 290, 303–6, 309,
 312–3, 324, 338, 340, 355–6, 367–8,
 370–7, 379, 382–8, 410–3, 434–5,
 438, 446–7, 452–6, 469–73, 475–6,
 478, 533–6, 539–42, 547, 549–52,
 617–8, 623, 624, 626–36, 641–3,
 647, 650–3, 665, 669–71, 673, 677–
 9, 681, 685–91, 696–7, 704, 713–5,
 718–9, 720–2, 725
 Tracy (ville)
 Bill 186: 327
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 70, 166–8
 Valeur mobilière
 Bill 25: 259, 462, 482–92, 494–6, 501,
 726–7
 Voirie
 Bill 34: 348–9, 353–4
 Waterloo (ville)
 Bill 119: 155

DUPRÉ, Arthur (Verchères)

Adjoint parlementaire
 Bill 7: 163–5
 Agriculture
 Législation, 405–6
 Bill 48: 658–60
 Alcool
 Vente
 Plainte, 689
 Appareil de jeu
 Bill 46: 649
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 264–6
 Association des chiropraticiens de la
 province de Québec
 Corporation
 Bill 183: 729
 Automobile
 Plaques
 Subsidés, 643

Bibliothèque de la Législature
 Traitement
 Subsidés, 266
 Budget provincial 1955-1956, 592
 Chasse
 Bill 36: 409
 Chemin
 Construction
 Subsidés, 672
 Entretien
 Subsidés, 645, 652
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 654
 Colon
 Aide
 Subsidés, 358
 Conseil exécutif
 Commission du service civil
 Subsidés, 383
 Service des achats
 Subsidés, 375
 Conseil législatif
 Rôle, 402
 Corporation scolaire
 Subsidés, 534–5
 Subvention, 472–3
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 25, 48, 70
 Drainage
 Travaux, 194
 Subsidés, 414–5, 423–6
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 618–9
 Électrification rurale
 Bill 5: 129–30, 144–6
 Employé civil
 Salaire
 Subsidés, 305–6
 Ferme
 Amélioration
 Subsidés, 423–6
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 540
 Habitation
 Bill 3: 191, 216–7
 Immeuble gouvernemental
 Bill 11: 172, 174, 187–8
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 105, 107–8
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 269
 Mines
 Bill 24: 280–1, 284, 285
 Bill 28: 260

- Ministère de l'Agriculture
 - Immobilisation
 - Subsides, 439
 - Service civil
 - Subsides, 413–4
 - Subvention, 427, 434–8
 - Terrain
 - Achat
 - Subsides, 439
 - Ministère de la Voirie
 - Service civil
 - Subsides, 644
 - Ministère des Finances
 - Bureau du revenu
 - Service civil
 - Subsides, 641
 - Ministère des Transports et Communications
 - Service civil
 - Subsides, 542
 - Ministère des Travaux publics
 - Immeuble
 - Aménagement, 623
 - Service civil
 - Subsides, 547
 - Office provincial de publicité
 - Subsides, 371
 - Palais de justice
 - Aménagement
 - Subsides, 618–9
 - Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 673
 - Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 387
 - Pêcherie
 - Inspection
 - Subsides, 410–1
 - Personne invalide
 - Bill 19: 239
 - Pisciculture
 - Subsides, 384–5
 - Pont
 - Construction
 - Subsides, 627, 629–30
 - Subsides, 550–1
 - Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 689
 - Prêt agricole
 - Bill 2: 86–9
 - Prison
 - Aménagement
 - Subsides, 618–9
 - Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 685–6, 688
 - Route
 - Subsides, 550–1
 - Sept-Îles (ville)
 - Division d'enregistrement
 - Bill 31: 260
 - Service de la dette publique
 - Honoraire
 - Subsides, 643
 - Service d'urbanisme
 - Subsides, 270
 - Subsides, 264–6, 269–70, 291, 305–6, 358, 371, 375, 383–5, 387, 410–1, 413–5, 423–7, 434–9, 472–3, 534–5, 540, 542, 547, 550–1, 618–9, 623, 627, 629–30, 641, 643–5, 652, 654, 672–3, 685–6, 688–9
 - Voirie
 - Bill 34: 352–3
- DUPUIS, Yvon (Montréal-Sainte-Marie)**
- Agent général de la province
 - Subsides, 312
 - Budget provincial 1955-1956, 611–2
 - Conseil exécutif
 - Service des achats
 - Subsides, 374
 - Éducation hôtelière
 - Subsides, 311
 - Employé civil
 - Salaire
 - Subsides, 309–10
 - Hansard* (journal), 722
 - Incident Sauvé-Dupuis, 33
 - Mines
 - Bill 24: 285
 - Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Subvention, 323–4
 - Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subvention, 703–4, 725
 - Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 694
 - Pont
 - Construction
 - Subsides, 628–31
 - Subsides, 309–12, 323–4, 374, 628–31, 703–4, 718–22, 725
- E**
- EARL, Paul (Montréal-Notre-Dame-de-Grâce)**
- Automobile
 - Plaque
 - Taxe, 49
 - Bon du trésor, 213, 463, 563
 - Budget provincial 1955-1956, 584
 - Développement industriel

Nouveau-Québec, 270
 Développement minier
 Nouveau-Québec, 270
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 48–9
 Gazoline
 Taxe, 49
 Industrie manufacturière, 49
 Ministère des Mines
 Subsidés, 446
 Obligation
 Émission
 Emprunt, 194
 Palais de justice
 Administration
 Subsidés, 696
 Prison
 Administration
 Subsidés, 696
 Prisonnier
 Entretien
 Subsidés, 696
 Route
 Construction
 Gaspé Copper Mines, 214, 405, 432
 Subsidés, 446, 696

F**FRENCH, John William (Compton)**

Chartier, Ernest-J.
 Décès, 11
 Compton (comté)
 Député, 3
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 11–2
 École
 Construction, 12
 École spécialisée
 Construction, 12
 French, Charles D.
 Décès, 11
 Hôpital
 Construction, 12
 Larochelle, J.-T.
 Décès, 11
 Usine
 Établissement, 12

G**GAGNÉ, Roméo (Rivière-du-Loup)**

Incendie
 Prévention
 Bill 6: 106–7, 109

Rivière-du-Loup (cité)
 Charte
 Bill 246: 394, 419, 598
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 327, 394

GAGNON, Clovis (Matapédia)

Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski
 Bill 161: 245, 261, 328
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 75

GAGNON, Onésime (Matane)

Agent général de la province
 Subsidés, 311
 Alcool
 Vente
 Plainte, 688
 Archives
 Subsidés, 452
 Arpentage
 Subsidés, 541
 Automobile
 Plaque
 Subsidés, 642
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsidés, 267
 Traitement
 Subsidés, 266
 Bon du trésor, 213, 463, 563
 Budget provincial 1954-1955
 Bill 21: 248–9
 Budget provincial 1955-1956, 261, 501
 Bill 40: 726
 Budget supplémentaire 1954-1955, 245–8
 Centre de colonisation
 Agriculture
 Développement, 359
 Chemin
 Construction
 Subsidés, 668
 Entretien
 Subsidés, 644, 650, 652
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 654
 Chômage
 Taxe, 213–4
 Code civil
 Bill 41: 443
 Colon
 Aide
 Subsidés, 356
 Service médical
 Subsidés, 682

- Colonisation
 - Subvention, 359
 - Travaux
 - Subsides, 366
- Comité des voies et moyens
 - Rapport, 726
- Compagnie de fidéicommiss
 - Inspecteur
 - Bill 13: 10, 101–2
- Comptes publics 1953-1954, 5
- Conseil de l'instruction publique
 - Subsides, 536
- Conseil exécutif
 - Commission du service civil
 - Subsides, 382
 - Service des achats
 - Subsides, 373, 382
- Conseil supérieur du Travail
 - Subsides, 336
- Corporation scolaire
 - Subsides, 533
 - Subvention, 469, 472
- Département de la Chasse et de la Pêche
 - Service civil
 - Subsides, 383
- Document
 - Preuve photographique
 - Bill 27: 260, 289
- Drainage
 - Travaux
 - Subsides, 414, 422
- École polytechnique de Montréal
 - Bill 32: 363
- École professionnelle
 - Subsides, 701
- Édifice public
 - Aménagement
 - Subsides, 617
- Éducation hôtelière
 - Subsides, 311
- État des mandats spéciaux 1954, 14–5
- Ferme
 - Amélioration
 - Subsides, 422
- Forêt
 - Protection
 - Subsides, 538
- Hôpital
 - Construction
 - Subsides, 678
- Imprimeur de la reine
 - Subsides, 452
- Industrie de la pêche
 - Subsides, 411
- Institution
 - Subvention, 535
- Loi municipale
 - Codification
 - Subsides, 267
- Ministère de la Colonisation
 - Service civil
 - Subsides, 356
 - Voyage
 - Dépense
 - Subsides, 356
- Ministère de la Santé
 - Achat
 - Subsides, 673
 - Maladie vénérienne
 - Subsides, 675
 - Service civil
 - Subsides, 673
 - Statistiques
 - Subsides, 673
 - Subvention, 674
- Ministère de la Voirie
 - Service civil
 - Subsides, 644
 - Subsides, 661–2, 665
- Ministère de l'Agriculture
 - Bureau
 - Frais
 - Subsides, 414
 - Immobilisation
 - Subsides, 439
 - Service civil
 - Subsides, 413
 - Subvention, 427, 434
 - Terrain
 - Achat
 - Subsides, 439
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Inventaire
 - Subsides, 322
 - Subvention, 323
- Ministère des Finances
 - Bureau de l'auditeur
 - Service civil
 - Subsides, 640
 - Bureau des assurances
 - Subsides, 643
 - Bureau du revenu
 - Perception
 - Frais
 - Subsides, 641–2
 - Service civil
 - Subsides, 640–1
- Ministère des Mines
 - Subsides, 446
- Ministère des Pêcheries
 - Service civil
 - Subsides, 410
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Service civil
 - Subsides, 635
 - Service des eaux courantes
 - Employé
 - Salaire

- Subsides, 635
 - Subsides, 635
 - Ministère des Terres et Forêts
 - Service civil
 - Subsides, 536
 - Service forestier
 - Subsides, 540
 - Ministère des Transports et Communications
 - Service civil
 - Subsides, 542
 - Ministère des Travaux publics
 - Immeuble
 - Aménagement, 622–3
 - Service civil
 - Subsides, 546
 - Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Service civil
 - Subsides, 700
 - Subvention, 701, 706, 725
 - Ministère du Travail
 - Octroi, 325
 - Service civil
 - Subsides, 334
 - Musée
 - Subsides, 452
 - Obligation
 - Émission
 - Emprunt, 303
 - Office de l'électrification rurale
 - Rapport annuel 1953, 111
 - Palais de justice
 - Administration
 - Subsides, 696
 - Aménagement
 - Subsides, 617
 - Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 673
 - Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 387
 - Pêcherie
 - Entrepôt
 - Subsides, 411
 - Inspection
 - Subsides, 410
 - Pêcheur
 - Subsides, 411
 - Pisciculture
 - Subsides, 384
 - Pont
 - Construction
 - Subsides, 624
 - Subsides, 548
 - Pont interprovincial
 - Rivière Ottawa
 - Subsides, 552
 - Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 688
 - Prison
 - Administration
 - Subsides, 696
 - Aménagement
 - Subsides, 617
 - Prisonnier
 - Entretien
 - Subsides, 696
 - Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 685
 - Québec (province)
 - Revenu
 - Bill 43: 403, 537–8
 - Reboisement
 - Subsides, 541
 - Relations patronales ouvrières
 - Subsides, 337
 - Réserve de pêche
 - Subsides, 385
 - Route
 - Subsides, 548
 - Secrétaire de la province
 - Service civil
 - Subsides, 451
 - Subvention, 456
 - Service de la dette publique
 - Honoraire
 - Subsides, 643
 - Service d'urbanisme
 - Subsides, 269
 - Subsides, 245–8, 262, 266–7, 269–70, 289–
 - 91, 303, 311, 322–5, 334, 336, 337, 354–6, 359–60, 366, 369–70, 373, 382–5, 387–8, 409–11, 413–5, 422, 427–8, 434, 438–9, 446–8, 451–2, 455–6, 469, 472, 533, 535–8, 540–2, 546, 548, 551–2, 617, 622–3, 624, 635–6, 640–4, 650, 652, 654–5, 661–2, 665, 668, 673, 674–5, 677–8, 682, 685, 688, 696, 700–1, 706, 713, 725
- GÉRIN, Léon-Denis (Stanstead)**
- Bromirski, Alfred
 - Bill 163: 39, 66, 402–3
 - Collège du Sacré-Cœur
 - Corporation
 - Bill 211: 116, 136, 212
 - Corporation scolaire
 - Subsides, 534
 - Sherbrooke (cité)
 - Charte
 - Bill 169: 316, 332, 433
 - Bill 187: 316, 332, 392, 640
 - Subsides, 534

GOULET, Paul-Oliva (Témiscamingue)

- Arpentage
 - Subsides, 541
- Centre de colonisation
 - Agriculture
 - Développement, 359
- Colon
 - Aide
 - Subsides, 357
- Colonisation
 - Travaux
 - Subsides, 367, 369
- Concession forestière, 228
- Corporation scolaire
 - Subvention, 471–2
- Électrification rurale
 - Bill 5: 122, 124
- Forêt
 - Protection
 - Subsides, 538–9
- Ministère de l'Agriculture
 - Subvention, 438
- Ministère des Terres et Forêts
 - Service civil
 - Subsides, 536
 - Service forestier
 - Subsides, 540–1
- Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 387
- Pisciculture
 - Subsides, 384
- Pont
 - Subsides, 551
- Reboisement
 - Subsides, 541
- Route
 - Subsides, 551
- Subsides, 357, 359, 367, 369, 384, 387, 438, 471–2, 536, 538–41, 551
- Territoire agricole
 - Acquisition, 228–9

H

HAMEL, René (Saint-Maurice)

- Accident du travail
 - Bill 15: 224–7
- Agriculture
 - Situation, 43
- Automobile
 - Statistiques, 41
- Autonomie provinciale, 63
- Chemin
 - Construction
 - Subsides, 672

- Entretien
 - Subsides, 652–4
- Chômage, 43
- Cités et villes
 - Bill 37: 451
- Code municipal
 - Bill 38: 464–5
- Corporation scolaire
 - Subvention, 477–9
- Crise du logement
 - Bill 4: 94–5
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 40–4, 63
- Électrification rurale
 - Bill 5: 123, 125–8, 141–2
- Habitation
 - Bill 3: 205–6
 - Statistiques, 41–3
- Immeuble gouvernemental
 - Bill 11: 173
- Incendie
 - Prévention
 - Bill 6: 107
- Législature
 - Bill 8: 92
- Loi électorale
 - Bill 10: 169
- Loi municipale
 - Codification
 - Subsides, 268
- Mère nécessaire
 - Allocation, 43–4
- Mines
 - Bill 24: 281–2
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subvention, 701–2
- Ministère du Travail
 - Service civil
 - Subsides, 335
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 626–7
- Pont interprovincial
 - Rivière Ottawa
 - Subsides, 552
- Prêt agricole
 - Bill 2: 80–2, 84, 90
- Relations patronales ouvrières
 - Subsides, 337–8, 340
- Subsides, 268, 335, 337–8, 340, 355, 477–9, 552, 626–7, 652–4, 672, 701–2, 715–6, 724

HANLEY, Frank (Montréal-Sainte-Anne)

- Budget provincial 1955-1956, 604–5
- Habitation
 - Bill 3: 195–6
- Immeuble gouvernemental

Bill 11: 189
 Mines
 Bill 24: 281
 Quartier insalubre
 Aménagement
 Question de privilège, 295
 Subsidés, 678

HÉBERT, Edgar (Beauharnois)

Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte
 Bill 139: 296, 317, 345
 Société Saint-Jean-Baptiste de Valleyfield
 Bill 127: 212, 234, 328–9

J

JEANNOTTE, Joseph-Édouard (Vaudreuil-Soulanges)

Commissaire d'écoles
 Lachine (cité)
 Bill 173: 296–7, 318, 361
 Côte-Saint-Luc (ville)
 Charte
 Bill 134: 213, 234, 295
 Dorval (ville)
 Charte
 Bill 179: 297, 317, 418
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 76
 Île-Perrot (municipalité)
 Corporation
 Bill 227: 297, 317, 677
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 76
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 178: 116, 136, 258
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 136: 296, 317, 392–3
 Legault, Gérald
 Propriété
 Pointe-Claire (paroisse)
 Bill 172: 101, 117–8, 361–2
 Paul, Irving Louis
 Fiducie
 Bill 245: 394, 419, 555
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 259, 394
 Pointe-Claire (ville)
 Charte
 Bill 180: 297, 317, 418
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 76

JOHNSON (père), Daniel (Bagot)

Acton Vale (ville)
 Bill 231: 297, 317–8, 346
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Boyer de la Giroday, Jean Marie Joseph
 Bill 174: 38, 67, 97–8
 Kallos, Tibère
 Bill 120: 38, 66, 114
 Bill 97: 563, 610, 657
 Bouvier, Arthur
 Testament
 Bill 213: 100, 118, 193
 Collège Basile-Moreau
 Corporation
 Bill 142: 115, 135, 210
 Collège Jésus-Marie d'Outremont
 Corporation
 Bill 141: 115, 135, 210
 Collège Marguerite-Bourgeoys
 Corporation
 Bill 144: 115, 135, 210
 Collège Marie-Anne
 Corporation
 Bill 143: 115, 135, 210
 Collège Saint-Maurice
 Corporation
 Bill 146: 115, 135, 211
 Commissaire d'écoles
 Acton Vale (municipalité)
 Bill 231: 297, 317–8, 346
 Drummondville (cité)
 Bill 138: 100, 117, 157
 Saint-Laurent (municipalité)
 Bill 159: 100, 117, 193
 Commission scolaire de Contrecoeur ouest
 Territoire
 Annexion
 Bill 108: 56, 79, 179
 Desrosiers, Adélard
 Succession
 Bill 110: 38, 66, 499
 Drolet, Benjamin
 Succession
 Bill 232: 274, 299, 431
 Éducation
 Taxe
 Saint-Gabriel-de-Brandon
 (municipalité)
 Bill 121: 38, 66, 99
 Gauvreau, Rosanna
 Succession
 Bill 232: 274, 299, 431
 Hôpital de l'Espérance de Saint-Laurent
 Corporation
 Bill 122: 38, 66, 158
 Larose-Nadeau, Joseph Léo Amédée
 Adoption

- Bill 118: 56, 79, 156
 - Prentovitch, Jules
 - Bill 117: 38, 66, 99
 - Saint-Aubin, Cléophas
 - Saint-Aubin, Mélina
 - Contrat de mariage
 - Bill 255: 598, 611, 657
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 598
 - Saint-Aubin, Mélina
 - Saint-Aubin, Cléophas
 - Contrat de mariage
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 587
 - Serbian Orthodox Church-School
 - Congregation Holy Trinity, The
 - Corporation
 - Bill 171: 56, 79, 178, 598
 - Subsides, 723–4
 - Webber, Mabel
 - Bill 197: 180, 194, 244
- K**
- KIRKLAND, Charles-Aimé (Jacques-Cartier)**
 - Ministère de l'Agriculture
 - Subvention, 434
 - Subsides, 434
- L**
- LABBÉ, Tancrede (Mégantic)**
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 50
 - Mégantic (ville)
 - Bill 35: 346, 406, 408
- LABBÉ, Wilfrid (Arthabaska)**
 - Mégantic (district judiciaire)
 - Bill 26: 259, 319
 - Subsides, 369
- LAFRANCE, Émilien (Richmond)**
 - Adjoint parlementaire
 - Bill 7: 163
 - Alcool
 - Vente
 - Plainte, 690–2
 - Assemblée législative
 - Traitement
 - Subsides, 265
 - Bibliothèque de la Législature
 - Livre
- Achat
 - Subsides, 267
 - Budget provincial 1955-1956, 590–3
 - Chemin
 - Construction
 - Subsides, 668–9
 - Colonisation
 - Subvention, 359–60
 - Travaux
 - Subsides, 368
 - Commission des liqueurs de Québec
 - Permis, 235
 - Labrieville, 463
 - Murdochville, 463
 - Corporation scolaire
 - Subvention, 473
 - Député
 - Compton (district électoral)
 - Élection, 29
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 28–30, 59
 - Drainage
 - Travaux
 - Subsides, 415, 423, 426
 - Électrification rurale
 - Bill 5: 144
 - Famille
 - Politique gouvernementale, 29–30
 - Ferme
 - Amélioration
 - Subsides, 423, 426
 - Habitation
 - Bill 3: 191, 196–200, 202
 - Littérature obscène
 - Procureur général, 697
 - Mines
 - Bill 24: 279
 - Ministère des Mines
 - Subsides, 446–7
 - Pont
 - Construction
 - Subsides, 630–1, 634
 - Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 690–2
 - Subsides, 265, 267, 359–60, 368, 415, 423, 426, 446–7, 473, 630–1, 634, 668–9, 690–2, 697, 724–5
- LALONDE, Philippe (Montréal-Saint-Henri)**
 - Budget provincial 1955-1956, 588–9
- LANGLAIS, Hormisdas (Îles-de-la-Madeleine)**
 - Arthabaska (ville)
 - Bill 151: 315, 331, 461

- Association athlétique amateur d'Asbestos
 Bill 182: 179, 194, 329
 Centre récréatif d'Asbestos
 Bill 182: 179, 194, 329
 Commissaire d'écoles
 Arthabaskaville (municipalité)
 Bill 151: 315, 331, 461
 Asbestos (municipalité)
 Bill 181: 101, 117, 243
 Princeville (municipalité)
 Bill 151: 315, 331, 461
 Warwick (municipalité)
 Bill 151: 315, 331, 461
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 50
 Pêcheurs Unis de Québec
 Bill 188: 180, 193, 257
 Piste d'atterrissage
 Hâvre-aux-Maisons (corporation)
 Bill 214: 297, 318, 555
 Princeville (municipalité)
 Bill 151: 315, 331, 461
 Warwick (municipalité)
 Bill 151: 315, 331, 461
- LAPALME, Georges-Émile (Montréal-Outremont)**
- Accident du travail
 Bill 15: 181
 Indemnisation, 68
 Adjoint parlementaire
 Bill 7: 159–61
 Affaires judiciaires
 Bill 29: 300–3
 Agent général de la province
 Subsidés, 311–3
 Agriculture
 Législation
 Bill 48: 660
 Alcool
 Vente
 Plainte, 689
 Appareil de jeu
 Bill 46: 649
 Archives
 Subsidés, 453, 455
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsidés, 262–3
 Automobile
 Plaque
 Subsidés, 642–3
 Autonomie provinciale, 19–24, 27, 59, 61–2
 Bibliothèque de la Législature
 Traitement
 Subsidés, 266
 Budget provincial 1955-1956, 533, 563–85, 592
 Budget supplémentaire 1954-1955, 248
 Chartier, Ernest-J.
 Décès, 6
 Chasse
 Bill 36: 409
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 645–7, 650–1
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 654
 Code civil
 Bill 41: 403, 441, 443–5
 Bill 99: 166
 Code de procédure civile
 Bill 33: 346–7
 Code municipal
 Bill 38: 465
 Colon
 Aide
 Subsidés, 358–9
 Colonisation
 Travaux
 Subsidés, 369
 Commission du régime des eaux courantes de Québec
 Bill 12: 111
 Commission hydroélectrique de Québec
 Latreille, Raoul
 Lettre, 136
 Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels
 Bill 22: 275–6
 Compagnie de fidéicommis
 Inspecteur
 Bill 13: 102
 Congregation Beth-El
 Corporation
 Bill 155: 39, 66, 114, 404
 Bill B: 692, 699
 Conseil exécutif
 Commission du service civil
 Subsidés, 382–3
 Service des achats
 Subsidés, 373–4, 377–9
 Coopérative d'électricité
 Bill 20: 181
 Corporation scolaire
 Subvention, 469, 474–6
 Crise du logement
 Bill 4: 94
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 14, 19–24, 27, 32, 59, 61–2, 68
 Dupuis, Yvon
 Condoléances, 155
 École polytechnique de Montréal
 Bill 32: 363–4
 École professionnelle

- Subsides, 701
- Édifice public
 - Aménagement
 - Subsides, 617–8
- Électrification rurale
 - Bill 5: 124–5, 131–3, 137–40, 142–3, 145
- Employé civil
 - Salaire
 - Subsides, 306–7
- Force hydraulique, 158
- Rivière Bersimis, 235
- Forêt
 - Exploitation
 - Bill 16: 103
 - Protection
 - Subsides, 540
- French, Charles D.
 - Décès, 6
- Granby (municipalité)
 - Taxe de vente
 - Bill 101: 78
- Habitation
 - Bill 3: 197, 219–22
- Hauterive (district judiciaire)
 - Bill 30: 260
- Hospitalisation
 - Bill 47: 668
- Immeuble gouvernemental
 - Bill 11: 171–4, 184–5
- Impôt sur le revenu
 - Bill 42: 395, 420–2
- Incendie
 - Prévention
 - Bill 6: 108–9
- Jodoin, Claude
 - Nomination, 19
- Larochelle, J.-T.
 - Décès, 6
- Léger, Paul-Émile
 - Nomination, 19
- Sanctuaire de Lourdes, 5
 - Législature
 - Bill 8: 93–4
- Locataire
 - Propriétaire
 - Conciliation
 - Bill 9: 149, 151
- Loi municipale
 - Codification
 - Subsides, 269
- Marler, George
 - Départ, 19
- Mégantic (ville)
 - Bill 35: 407–8
- Mines
 - Bill 24: 278–9, 284
- Ministère de la Santé
 - Subvention, 674
- Ministère de la Voirie
 - Subsides, 664
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Inventaire
 - Subsides, 322–3
- Ministère des Finances
 - Bill 23: 276
- Bureau de l'auditeur
 - Service civil
 - Subsides, 640
- Bureau des assurances
 - Subsides, 643
- Bureau du revenu
 - Perception
 - Frais
 - Subsides, 641
 - Service civil
 - Subsides, 640–1
- Ministère des Mines
 - Subsides, 447
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Service civil
 - Subsides, 635
 - Service des eaux courantes
 - Employé
 - Salaire
 - Subsides, 635
 - Subsides, 635–6
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subvention, 705
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 693
- Musée
 - Subsides, 453, 455
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 371–2
- Palais de justice
 - Aménagement
 - Subsides, 617–8
- Parc national
 - Bill 39: 433–4
- Personne invalide
 - Bill 19: 230–1, 236–9
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 628–9, 631–4
 - Subsides, 548, 550–1
- Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 689
- Prêt agricole
 - Bill 2: 83, 90
- Prison
 - Aménagement
 - Subsides, 617–8
- Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 685–8
- Provençal, Paul

Décès, 6
 Québec (province)
 Revenu
 Bill 43: 403
 Régie des transports
 Bill 45: 546
 Relations patronales ouvrières
 Subsides, 338
 Réserve de pêche
 Subsides, 385
 Route
 Subsides, 548, 550–1
 Sept-Îles (ville)
 Division d'enregistrement
 Bill 31: 321
 Service de la dette publique
 Honoraire
 Subsides, 643
 Service d'urbanisme
 Subsides, 269
 Subsides, 248, 262–3, 266, 269, 290, 306–7,
 311–3, 322–4, 338, 358–9, 369, 371–
 5, 377–9, 382–3, 385, 447, 453, 455,
 469, 474–6, 540, 548, 550–1, 617–8,
 628–9, 631–6, 640–3, 645–7, 650–1,
 654, 664, 674, 685–9, 691, 701, 705
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 167
 Valeur mobilière
 Bill 25: 259, 462, 482–4, 486–91, 494–5
 Voirie
 Bill 34: 348, 350–1, 353–4

LAVALLÉE, Azellus (Berthier)

Commission scolaire catholique de Lachute
 Bill 218: 180, 194, 243
 Victoriaville
 Charte
 Bill 217: 274, 299, 329

LECLERC, Arthur (Charlevoix)

Autonomie provinciale, 58–61
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 58–61
 Édifice public
 Aménagement
 Subsides, 618
 Électrification rurale
 Bill 5: 123
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsides, 618
 Prison
 Aménagement
 Subsides, 618
 Subsides, 618

LEDOUX, Gaston (Shefford)

Ministère du Travail
 Service civil
 Subsides, 336
 Subsides, 336

LEMIEUX, Gérard (Wolfe)

Accident du travail
 Bill 15: 227
 Agriculture
 Législation
 Bill 48: 660
 Autonomie provinciale, 30–1
 Colon
 Aide
 Subsides, 357–8
 Colonisation
 Travaux
 Subsides, 368
 Corporation scolaire
 Subvention, 472
 Cultivateur
 Fils
 Établissement
 Gaspé-Sud (comté), 468
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 31–2
 Drainage
 Travaux
 Subsides, 414, 422–3, 425
 Électrification rurale
 Bill 5: 146–7
 Ferme
 Amélioration
 Subsides, 422–3, 425
 Hôpital
 Construction
 Subsides, 678–82
 Mère nécessiteuse
 Assistance, 468
 Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsides, 356
 Ministère de la Santé
 Achat
 Subsides, 673
 Maladie vénérienne
 Subsides, 675
 Service civil
 Subsides, 673
 Subvention, 674
 Ministère de l'Agriculture
 Bureau
 Frais
 Subsides, 414
 Subvention, 437
 Ministère des Terres et Forêts

- Service forestier
 - Subsides, 540–1, 541
- Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 673
- Personne âgée
 - Assistance, 468
- Prêt agricole
 - Bill 2: 85–6
- Reboisement
 - Subsides, 542
- Réserve de pêche
 - Subsides, 386
- Subsides, 356–8, 368, 386, 414, 422–3, 425, 437, 472, 540–2, 673–5, 678–82
- Tuberculose
 - Mortalité, 31

LESAGE, Émile (Abitibi-Ouest)

- Colon
 - Aide
 - Subsides, 359
- Électrification rurale
 - Bill 5: 123, 127
- Macamic (village)
 - Corporation
 - Bill 156: 274, 298, 345
- Subsides, 359

LIZOTTE, Fernand (L'Islet)

- Commissaire d'écoles
 - Montmagny (ville)
 - Bill 230: 316, 332, 393

LORRAIN, Roméo (Papineau)

- Bureau administratif
 - Immeuble
 - Achat, 180
- Chemin de fer
 - Rapport annuel 1953, 729
- Compagnie de chemin de fer
 - Statistiques 1953, 729
- Édifice public
 - Aménagement
 - Subsides, 617–9
- Immeuble gouvernemental
 - Bill 11: 10, 171–2, 182–9
- Incendie
 - Prévention
 - Bill 6: 9, 103–4, 108–10
- Loi 9 George VI
 - Bill 11: 10
- Ministère des Travaux publics
 - Rapport annuel 1953–1954, 728
 - Service civil
 - Subsides, 546–8

- Palais de justice
 - Aménagement
 - Subsides, 617–9
- Pont
 - Construction
 - Saguenay (comté), 406
 - Subsides, 624–7, 629–31, 634
 - Varennes (ville), 405
 - Subsides, 548, 550–1
- Pont interprovincial
 - Rivière Ottawa
 - Subsides, 552
- Prison
 - Aménagement
 - Subsides, 617–9
- Route
 - Subsides, 548, 550–1
- Subsides, 546–8, 550–2, 617–9, 624–7, 629–31, 634
- Voirie
 - Saguenay (comté), 406

M

MARCOTTE, Antoine (Roberval)

- Compagnie E. & A. Leduc limitée
 - Bill 247: 394, 419, 555, 726
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 343, 394
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 50
- Mistassini (ville)
 - Taxe de vente
 - Bill 228: 316, 332, 418

MARQUIS, Joseph-Antonin (Québec-Est)

- Adjoint parlementaire
 - Bill 7: 163
- Archives
 - Subsides, 452–3
- Budget provincial 1955–1956, 594–5, 599–600, 606
- École polytechnique de Montréal
 - Bill 32: 365–6
- Employé civil
 - Salaire
 - Subsides, 308
- Habitation
 - Bill 3: 203–4
- Imprimeur de la reine
 - Subsides, 452
- Institution
 - Subvention, 535
- Musée
 - Subsides, 452–3
- Pêcheur

Aide, 285
 Secrétaire de la province
 Service civil
 Subsides, 452
 Subvention, 456
 Subsides, 308, 452–3, 456, 535, 678

MIQUELON, Jacques (Abitibi-Est)

Électrification rurale
 Bill 5: 127
 Mines
 Bill 24: 280

MONTPETIT, Alcide (Maisonneuve)

Accident du travail
 Bill 15: 227
 Budget provincial 1955-1956, 590

N

NOËL, Gérard (Frontenac)

Autonomie provinciale, 63–5
 Chemin de colonisation
 Rang de l'Anse aux Canards, 545
 Colon
 Aide
 Subsides, 356–8
 Service médical
 Subsides, 682
 Colonisation
 Travaux
 Dorchester (comté), 381
 Subsides, 366–9
 Commission des eaux courantes de Québec, 406
 Corporation scolaire
 Subsides, 535
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 63–5
 Drainage
 Travaux
 Subsides, 425
 Ferme
 Amélioration
 Subsides, 425
 Habitation
 Bill 3: 204
 Hôpital
 Construction
 Subsides, 679–81
 Lot de colonisation
 Location
 Rouyn (canton), 545
 Mégantic (ville)
 Bill 35: 406–8

Ministère de la Colonisation
 Service civil
 Subsides, 356
 Voyage
 Dépense
 Subsides, 356
 Ministère de la Santé
 Subvention, 674–5
 Ministère de la Voirie
 Subsides, 664–5
 Ministère de l'Agriculture
 Service civil
 Subsides, 413–4
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Service des eaux courantes
 Subsides, 636
 Pisciculture
 Subsides, 384
 Prêt agricole
 Bill 2: 85
 Réserve de pêche
 Subsides, 386
 Subsides, 356–8, 366–9, 384, 386, 413–4, 425, 535, 636, 664–5, 674–5, 679–82

NOËL, Jean-Paul (Montréal-Jeanne-Mance)

Accident du travail
 Bill 15: 227–8
 Adjoint parlementaire
 Bill 7: 163
 Affaires judiciaires
 Bill 29: 301–3
 Agent général de la province
 Subsides, 313
 Alcool
 Vente
 Plainte, 690
 Archives
 Subsides, 454–5
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsides, 264
 Budget provincial 1955-1956, 592
 Conseil de l'instruction publique
 Subsides, 536
 Conseil exécutif
 Commission du service civil
 Subsides, 383
 Service des achats
 Subsides, 374
 Corporation scolaire
 Subsides, 533–4
 Subvention, 469–70, 479
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 44–5
 Drainage
 Travaux

Subsides, 424
 Édifice public
 Aménagement
 Subsides, 617
 Électrification rurale
 Bill 5: 125, 143–4
 Ferme
 Amélioration
 Subsides, 424
 Fiscalité, 44
 Habitation
 Bill 3: 200–1
 Hôpital
 Construction
 Subsides, 680–1
 Immeuble gouvernemental
 Bill 11: 188–9
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 104, 106
 Législature
 Bill 8: 92–3
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 9: 148, 151
 Loi électorale
 Bill 10: 168–70
 Mines
 Bill 24: 281
 Ministère de la Santé
 Statistiques
 Subsides, 673–4
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Inventaire
 Subsides, 322–3
 Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 Subvention, 701–2
 Ministère du Travail
 Service civil
 Subsides, 335–6
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 694
 Montréal (ville)
 Bilan, 45
 Musée
 Subsides, 454–5
 Office provincial de publicité
 Subsides, 372
 Palais de justice
 Administration
 Subsides, 696
 Aménagement
 Subsides, 617
 Plan rural et maritime, 292
 Pont
 Construction
 Subsides, 633–4

Subsides, 549
 Poursuite judiciaire
 Procureur général
 Subsides, 690
 Prêt agricole
 Bill 2: 82, 84
 Prison
 Administration
 Subsides, 696
 Aménagement
 Subsides, 617
 Prisonnier
 Entretien
 Subsides, 696
 Procureur général
 Service civil
 Subsides, 688
 Relations patronales ouvrières
 Subsides, 339
 Réserve de pêche
 Subsides, 386
 Route
 Subsides, 549
 Secrétaire de la province
 Subvention, 456
 Subsides, 264, 313, 322–3, 335–6, 339, 372,
 374, 383, 386, 424, 454–6, 469–70,
 479, 533–4, 536, 549, 617, 633–4,
 673–4, 680–1, 688, 690, 696, 701–2,
 713–4
 Valeur mobilière
 Bill 25: 489–92

O

OUELLET, Pierre (Saguenay)

Chute-aux-Outardes (village)
 Municipalité scolaire
 Bill 130: 101, 117, 431
 Hauterive (district judiciaire)
 Bill 30: 321
 Ministère de la Voirie
 Subsides, 666
 Sept-Îles (ville)
 Charte
 Bill 216: 297, 318, 417
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 75
 Division d'enregistrement
 Bill 31: 321–2
 Subsides, 666

P**PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny
(Labelle)**

- Colon
 - Service médical
 - Subsides, 682
- Hôpital
 - Construction
 - Subsides, 678–82
- Hospitalisation
 - Bill 47: 639, 667–8
- Ministère de la Santé
 - Achat
 - Subsides, 673
 - Maladie vénérienne
 - Subsides, 675
 - Rapport annuel 1953, 334
 - Service civil
 - Subsides, 673
 - Statistiques
 - Subsides, 673
 - Subvention, 674–5
 - Subsides, 673–5, 678–82

PINARD, Bernard (Drummond)

- Accident du travail
 - Indemnisation, 68–9
- Adjoint parlementaire
 - Bill 7: 162–3
- Alcool
 - Vente
 - Plainte, 688–9
- Appareil de jeu
 - Bill 46: 649
- Archives
 - Subsides, 454
- Automobile
 - Plaque
 - Subsides, 643
- Chemin
 - Construction
 - Subsides, 669, 672
- Chômage
 - Mesure gouvernementale, 69
 - Taxe, 213
- Code municipal
 - Bill 38: 465
- Conseil exécutif
 - Service des achats
 - Subsides, 374
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 65, 67–9, 71
- Drummondville (cité)
 - Charte
 - Bill 166: 296, 317, 432
- École polytechnique de Montréal

- Bill 32: 365
- Électrification rurale
 - Bill 5: 124–5, 127, 146
- Habitation
 - Bill 3: 201–2
- Hauterive (district judiciaire)
 - Bill 30: 321
- Liqueur
 - Loi
 - Application, 67–8
- Littérature obscène
 - Procureur général, 697
- Mégantic (district judiciaire)
 - Bill 26: 319
- Ministère des Travaux publics
 - Immeuble
 - Aménagement, 623
 - Service civil
 - Subsides, 548
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subvention, 702–3
- Musée
 - Subsides, 453–4
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 629, 633
 - Subsides, 549–51
- Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 688–9
- Prêt agricole
 - Bill 2: 85
- Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 685, 687
- Réserve de pêche
 - Subsides, 386
- Route
 - Subsides, 549–51
- Subsides, 374, 386, 453–4, 548–51, 623, 629, 633, 643, 669, 672, 678, 685, 687–9, 697, 702–3, 715, 719
- Valeur mobilière
 - Vente, 596
- Voirie
 - Bill 34: 352

POIRIER, Alphonse (Bellechasse)

- Hôtel-Dieu de Lévis
 - Corporation
 - Bill 132: 39, 66, 113
- Monastère des Augustines hospitalières de Lévis
 - Corporation
 - Bill 131: 39, 66, 113

POULIN, Georges-Octave (Beauce)

Conseil exécutif
Service des achats
Subsides, 373
Dubreuil, J.-Émile
Succession
Bill 193: 274, 299, 361
Gagnon, Gaston
Succession
Bill 123: 38, 67, 178
Habitation
Bill 3: 197
Subsides, 373

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Chasse
Bill 36: 362, 409
Discours du trône
Adresse en réponse, 31
Pêcheur
Aide, 285
Plan rural et maritime, 330

PRÉVOST, Yves (Montmorency)

Cités et villes
Bill 37: 362, 451
Code municipal
Bill 38: 362, 463–6
Crise du logement
Bill 4: 9, 94–5
Discours du trône
Adresse en réponse, 41, 69–72
Habitation
Bill 3: 202–3
Loi municipale
Codification
Subsides, 267–9
Mégantic (ville)
Bill 35: 407–8
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 693
Sainte-Geneviève (paroisse)
Bill 107: 639
Service d'urbanisme
Subsides, 269–70
Subsides, 267–70, 291, 453, 722–3

R

RIENDEAU, Hercule (Napierville-Laprairie)

Code municipal
Bill 38: 465

Delson (village)
Bill 113: 38, 67, 157
Dominion Tar & Chemical Company
Limited, The
Bill 113: 38, 67, 157

RIVARD, Antoine (Montmagny)

Adjoint parlementaire
Bill 7: 162
Affaires judiciaires
Bill 29: 301–2
Alcool
Vente
Plainte, 688–9, 691–2
Budget provincial 1955-1956, 612
Corporation scolaire
Subsides, 534
Discours du trône
Adresse en réponse, 48
Employé civil
Salaire
Subsides, 308–9
Littérature obscène
Procureur général, 697
Ministère des Transports et Communications
Service civil
Subsides, 542
Poursuite judiciaire
Procureur général
Subsides, 688–9, 691–2
Procureur général
Service civil
Subsides, 685–8
Régie des transports
Bill 45: 462, 546
Subsides, 308–9, 534, 542, 685–9, 691–2, 697
Valeur mobilière
Bill 25: 488
Véhicule automobile
Bill 44: 462, 545

ROCHE, John Redmond (Chambly)

Budget provincial 1955-1956, 605–6
Children's Memorial Hospital, The
Bill 239: 245, 262, 328
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 76
Corporation scolaire
Subsides, 533–4
Greenfield Park (ville)
Charte
Bill 175: 274, 298, 329–30
Institut Albert Prévost
Bill 219: 274, 299, 344
Lachute (ville)
Bill 102: 56, 78, 244

Mackayville
 Charte
 Bill 176: 297, 317, 345
 Redpath Roddick, Amy
 Testament
 Bill 111: 38, 66, 98
 Roy, A. Carlyle
 Bill 198: 180, 193, 273
 Roy, W. Wallace
 Bill 198: 180, 193, 273
 Shaare Zedek Congregation
 Corporation
 Bill 103: 56, 78, 178, 404
 Sorel (cité)
 Charte
 Bill 190: 316, 332, 392
 Subsides, 533–4
 Westmount (cité)
 Charte
 Bill 128: 56, 79, 244

ROCHON, Dave (Montréal-Saint-Louis)

Appareil de jeu
 Bill 46: 649
 Archives
 Subsides, 455
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsides, 265–6
 Automobile
 Plaque
 Subsides, 643
 Budget provincial 1955-1956, 593–4
 Code de procédure civile
 Bill 33: 347
 Congregation Beth Aaron
 Corporation
 Bill 153: 39, 66, 114, 331
 Département de la Chasse et de la Pêche
 Service civil
 Subsides, 383
 Drainage
 Travaux
 Subsides, 424
 Ferme
 Amélioration
 Subsides, 424
 Hauterive (district judiciaire)
 Bill 30: 320
 Imprimeur de la reine
 Subsides, 452
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention, 427, 434–5, 437
 Ministère des Terres et Forêts
 Service forestier
 Subsides, 541
 Musée
 Subsides, 455

Office provincial de publicité
 Subsides, 372
 Pêche
 Amélioration
 Subsides, 387
 Personne invalide
 Bill 19: 239
 Pisciculture
 Subsides, 384
 Pont
 Construction
 Subsides, 629, 634
 Procureur général
 Service civil
 Subsides, 687
 Réserve de pêche
 Subsides, 385
 Subsides, 265–6, 372, 383–7, 424, 427,
 434–5, 437, 452, 455, 541, 629, 634,
 643, 678, 687
 Valeur mobilière
 Bill 25: 485, 494–6

ROSS, Lionel-Alfred (Montréal-Verdun)

Accident du travail
 Bill 15: 228
 Allocation de maternité, 40
 Assemblée législative
 Traitement
 Subsides, 264–5
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsides, 267
 Traitement
 Subsides, 266
 Budget provincial 1955-1956, 589–90, 594
 Code civil
 Bill 41: 446
 Bill 99: 116, 166
 Code de procédure civile
 Bill 33: 347
 Commission des écoles catholiques de
 Verdun
 Bill 244: 317, 332, 392
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 233
 Congrégation des petites filles de Saint-
 Joseph
 Bill 207: 158, 181, 258, 481
 Conseil exécutif
 Commission du service civil
 Subsides, 382–3
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 32, 39–40
 Électrification rurale
 Bill 5: 143–4, 147
 Femme mariée

- Statut juridique, 39–40
- Habitation
 - Bill 3: 222–3
- Lafleur, Pierre-Auguste
 - Décès, 235
- Locataire
 - Propriétaire
 - Conciliation
 - Bill 9: 148
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 694
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 370
- Personne invalide
 - Bill 19: 231
- Subsides, 264–7, 290, 370, 372, 382–3
- Tribunal des relations familiales
 - Création, 40
- Verdun (cité)
 - Charte
 - Bill 215: 245, 262, 392

ROY, Camille (Nicolet)

- Collège Notre-Dame-de-l'Assomption
 - Corporation
 - Bill 150: 116, 136, 211
- Commune de la Seigneurie de la Baie-du-Fevre
 - Bill 137: 213, 234, 257

S

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

- Agriculture
 - Législation
 - Bill 48: 659–60
- Alcool
 - Vente
 - Plainte, 689
- Archives
 - Subsides, 455
- Budget provincial 1955-1956, 600–4, 611–2
- Corporation scolaire
 - Subsides, 534–5
 - Subvention, 476–8
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 31–2
- Drainage
 - Travaux
 - Subsides, 423–4
- Électrification rurale
 - Bill 5: 124–5, 127, 132, 142
- Ferme
 - Amélioration

- Subsides, 423–4
- Habitation
 - Bill 3: 201, 222
- Incident Sauvé-Dupuis, 32–3
- Législature
 - Bill 8: 92
- Mère nécessiteuse
 - Assistance, 468
- Mines
 - Bill 24: 278–9
- Ministère de la Voirie
 - Subsides, 662–3
- Ministère de l'Agriculture
 - Subvention, 435–6
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Service civil
 - Subsides, 700
 - Subvention, 701–6
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 694
- Musée
 - Subsides, 455
- Personne âgée
 - Assistance, 468
- Personne invalide
 - Bill 19: 116, 229–31, 237–40
- Pont
 - Construction
 - Subsides, 628
 - Subsides, 549
- Poursuite judiciaire
 - Procureur général
 - Subsides, 689
- Prêt agricole
 - Bill 2: 87
- Procureur général
 - Service civil
 - Subsides, 688
- Relations patronales ouvrières
 - Subsides, 339
- Route
 - Subsides, 549
- Subsides, 339, 355, 423–4, 435–6, 447, 455, 476–8, 534–5, 549, 628, 662–3, 688, 700–6
- Valeur mobilière
 - Bill 25: 486–7, 489, 494

SAVARD, Jules (Québec-Ouest)

- Accident du travail
 - Bill 15: 227
- Adjoint parlementaire
 - Bill 7: 162
- Autonomie provinciale, 30
- Chemin
 - Construction
 - Subsides, 669

Discours du trône
 Adresse en réponse, 30–1
 Édifice public
 Aménagement
 Subsidés, 618
 Électrification rurale
 Bill 5: 144
 Fonctionnaire
 Boni, 101
 Hôpital
 Construction
 Subsidés, 682
 Ministère de la Voirie
 Subsidés, 663–4
 Palais de justice
 Aménagement
 Subsidés, 618
 Pêche
 Amélioration
 Subsidés, 387
 Pont interprovincial
 Rivière Ottawa
 Subsidés, 552
 Prison
 Aménagement
 Subsidés, 618
 Réserve de pêche
 Subsidés, 385–6
 Ross, John Theodore
 Décès, 30
 Subsidés, 385–7, 552, 618, 663–4, 669, 677, 682

T

TACHÉ, Alexandre (Hull)

Budget provincial 1955-1956, 261
 Comité permanent et conjoint de la
 Bibliothèque de la Législature
 Composition, 330
 Compton (comté)
 Député, 3
 Compton (district électoral)
 Bref d'élection, 2–3
 Certificat d'élection, 3
 Conseil législatif
 Message, 206–7, 223–4, 249–52, 330, 362, 395, 401–2, 428, 439, 457–8, 466, 499–501, 545, 556, 598, 606–7, 624, 682, 692, 695, 709, 711, 719, 727, 729
 Discours du trône, 1–4
 Adresse en réponse, 30, 44
 Employé civil
 Salaire
 Subsidés, 304–5
 Famille

Politique gouvernementale, 30
 Fonctionnaire
 Boni, 101
 Orateur
 Décision, 245, 298
 Subsidés, 304–5
 Voirie
 Bill 34: 349, 352

TALBOT, Antonio (Chicoutimi)

Budget provincial 1955-1956, 612–6
 Chemin
 Construction
 Subsidés, 668–9, 672–3
 Entretien
 Subsidés, 644–7, 651–3
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Subsidés, 654
 Ministère de la Voirie
 Rapport annuel 1953-1954, 462
 Service civil
 Subsidés, 644
 Subsidés, 662–4
 Passage à niveau
 Protection
 Subsidés, 673
 Pont
 Construction
 Saguenay (comté), 428
 Route
 Construction
 Gaspé Copper Mines, 405
 Route Sainte-Anne-des-Monts–New-Richmond
 Construction, 439
 Subsidés, 644–7, 651–4, 662–4, 668–9, 672–3, 721
 Voirie
 Bill 34: 331, 347–9, 352–4
 Saguenay (comté), 428
 Travaux
 Bonaventure (comté), 596

TELLIER, Maurice (Montcalm)

Affaires judiciaires
 Bill 29: 302
 Autonomie provinciale, 62
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 62
 Électrification rurale
 Bill 5: 124–8, 133
 Habitation
 Bill 3: 196–7, 200
 Immeuble gouvernemental
 Bill 11: 182, 186, 188–9
 Joliette (cité)

Charte
 Bill 225: 213, 235, 258
 Mines
 Bill 24: 281–2
 Personne invalide
 Bill 19: 238
 Saint-Patrice de Rawdon (paroisse)
 Syndic
 Bill 164: 157, 180, 257–8

THIBEAULT, Gérard (Montréal-Mercier)

Association de bienfaisance et de retraite de
 la police de Montréal
 Corporation
 Bill 212: 316, 332, 393
 Berthiaume, Trefflé
 Succession
 Bill 253: 462, 496–7, 699
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381, 462
 Collège des chirurgiens dentistes de la
 province de Québec
 Admission
 Bardecki, Stanley A.
 Bill 133: 100, 116–7, 212
 Kupferszmidt, Edmund
 Bill 124: 100, 116, 156
 Commissaire d'écoles
 Saint-Jean (cité)
 Bill 201: 158, 181, 234
 Commission de transport de Montréal
 Bill 240: 298, 318, 345
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 75
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 252: 394, 419, 587
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381, 394
 Congrégation du Très Saint-Sacrement
 Corporation
 Bill 199: 158, 181, 234
 Duhamel, Joseph
 Propriété
 Bill 249: 394, 419, 587
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 343, 394
 Duhamel, René
 Propriété
 Bill 249: 394, 419, 587
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 343, 394
 École polytechnique de Montréal
 Charte
 Bill 251: 394, 419, 555–6
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381, 394

Frères de la Charité, Les
 Charte
 Bill 184: 245, 262, 346
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 177
 Hôpital Notre-Dame
 Charte
 Bill 209: 213, 234, 361
 Latreille, Osmond
 Testament
 Bill 204: 274, 299, 418
 Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 Subvention, 702
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 315, 331, 461, 692–3
 Pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac
 Bill 248: 461–2, 496, 667
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 417
 Rodier, Charles-Séraphin
 Succession
 Bill 202: 180, 193–4, 243, 481
 Subsidies, 702

INDEX DES SUJETS

A

Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail de Québec

Bill 15: 10, 181, 212, 224–8, 249, 254
Indemnisation, 68–9

Acton Vale (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 231: 297, 317–8, 343, 346, 559, 562, 610

Acton Vale (ville)

Bill 231: 297, 317–8, 343, 346, 559, 562, 610

Adjoint parlementaire

Bill 7: 9, 158–65, 249, 254

Administration

Palais de justice
Subsides, 696
Prison
Subsides, 696

Adoption

Blanchet, Marie Françoise
Bill 114: 38, 65, 97, 98, 249, 254
Larose-Nadeau, Joseph Léo Amédée
Bill 118: 56, 79, 155, 156, 249, 254

Aéroport de Charlevoix

Bill 226: 274, 299, 327, 329, 499–500, 501, 610

Affaires judiciaires

Bill 29: 260, 300–3, 560–1, 563, 608

Agent général de la province

Subsides, 311–3

Agriculture, 1. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Cultivateur; Ministère de l'Agriculture; Prêt agricole; Société coopérative agricole de Granby; Territoire agricole

Bilan, 12–3
Centre de colonisation
Développement, 359
Législation, 405–6
Bill 48: 639, 657–61, 692, 730
Situation, 43

Alcool

Vente
Plainte, 688–92

Allocation

Mère nécessiteuse, 43–4

Allocation de maternité, 40

Alma (ville)

Charte
Bill 206: 213, 235, 257, 258, 466, 609, 667

Aluminium Company of Canada Limited

Bill 167: 158, 180, 233, 398, 401, 609

Annexion

Commission scolaire de Contrecoeur ouest
Territoire
Bill 108: 56, 79, 177, 179, 249, 254
Terrebonne (ville)
Bill 168: 315, 331, 588, 595

Appareil de jeu

Bill 46: 462, 648–9, 692, 730

Archives

Subsides, 452–5

Arpentage

Subsides, 541

Arthabaska (ville)

Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Arthabaskaville (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Asbestos (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 181: 101, 117, 243, 466, 609

Assemblée législative. Voir aussi Député

Traitement
Subsides, 262–6

Assistance

Mère nécessiteuse, 468
Personne âgée, 468

Association athlétique amateur d'Asbestos

Bill 182: 179, 194, 327, 329, 466, 609

Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal

Corporation
Bill 212: 316, 332, 391, 393, 607–8, 610

Association des chiropraticiens de la province de Québec

Corporation

Bill 183: 100, 117, 556, 729

Automobile

Plaque

Subsides, 642–3

Taxe, 49

Statistiques, 41

Autonomie provinciale, 19–24, 26–8, 30–1, 58–65**Avantages sociaux**

Ouvrier, 13

B**Bardecki, Stanley A.**

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 133: 100, 116–7, 212, 395, 608

Barreau de la province de Québec

Admission

Boyer de la Giroday, Jean Marie Joseph

Bill 174: 38, 67, 97–8, 249, 255

Kallos, Tibère

Bill 120: 38, 66, 113, 114, 249, 254

Bill 97: 563, 610–1, 657, 719, 730

Beauport (ville)

Charte

Bill 229: 180, 194, 243, 244, 545, 610

Berthiaume, Trefflé

Succession

Bill 253: 462, 496–7, 699, 727–8, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 381, 462

Bibliothèque de la Législature. Voir aussi**Comité permanent et conjoint de la****Bibliothèque de la Législature**

Livres

Achat

Subsides, 267

Traitement

Subsides, 266–7

Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd

Bill 210: 297, 318, 343, 345–6, 466, 609

Blanchet, Marie Françoise

Adoption

Bill 114: 38, 65, 97, 98, 249, 254

Bois-des-Filion (village)

Charte

Bill 233: 297, 318, 417, 545, 610

Bon chemin. Voir Chemin**Bon du trésor**, 213, 463, 563**Bonaventure (comté)**

Enfant

Chèque, 214

Voirie

Travaux, 595–6

Boni

Fonctionnaire, 101

Bouchard, Albert

Nomination, 45–6

Boutet, Joseph André Maurice

Bill 116: 37, 65, 97, 98–9, 395, 608

Bouvier, Arthur

Testament

Bill 213: 100, 118, 193, 466, 610

Boyer de la Giroday, Jean Marie Joseph

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 174: 38, 67, 97–8, 249, 255

Bref d'élection

Compton (district électoral), 2–3

Bromirski, Alfred

Bill 163: 39, 66, 113, 402–3

Buckingham (ville)

Charte

Bill 220: 316, 332, 597, 598, 709, 730

Budget provincial 1954-1955

Bill 21: 248–9, 255

Budget provincial 1955-1956, 261, 501–33, 563–85, 588–95, 599–606, 611–7. *Voir aussi***Subsides**

Bill 40: 726, 729, 731

Budget supplémentaire 1954-1955, 245–8

Bureau

Ministère de l'Agriculture
Frais
Subsides, 414

Bureau administratif

Immeuble
Achat, 180

Bureau de l'auditeur

Ministère des Finances
Service civil
Subsides, 640

Bureau des assurances

Ministère des Finances
Subsides, 643

**Bureau des commissaires d'écoles catholiques
de la ville de Waterloo**

Bill 119: 100, 117, 155, 156–7, 253, 254

Bureau du revenu

Ministère des Finances
Perception
Frais
Subsides, 641–2
Service civil
Subsides, 640–1

C

Cap-de-la-Madeleine (cité)

Bill 200: 297, 317, 418, 561–2, 609

Centre de colonisation

Agriculture
Développement, 359

Centre récréatif d'Asbestos

Bill 182: 179, 194, 327, 329, 466, 609

Certificat d'élection

Compton (district électoral), 3

Chantier maritime

Gaspé (ville), 404

Charte

Alma (ville)
Bill 206: 213, 235, 257, 258, 466, 609, 667
Beauport (ville)
Bill 229: 180, 194, 243, 244, 545, 610
Bois-des-Filion (village)
Bill 233: 297, 318, 417, 545, 610

Buckingham (ville)

Bill 220: 316, 332, 597, 598, 709, 730

Chicoutimi (cité)

Bill 238: 274, 299, 327, 330, 466, 610
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 76

Club Shawinigan, Le

Bill 234: 274, 299, 343, 344, 466, 610

Collège Apostolique Saint-Alexandre de la
Gatineau

Bill 106: 275

Commissaire d'écoles

Grand'Mère (municipalité)

Bill 105: 38, 65, 97, 98, 252, 254

Côte-Saint-Luc (ville)

Bill 134: 213, 234, 295, 499, 501, 608

Courville

Bill 224: 316, 332, 391, 392, 559, 562, 610

Dorval (ville)

Bill 179: 297, 317, 418, 557–8, 561, 609

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 76

Drummondville (cité)

Bill 166: 296, 317, 432, 556, 561, 609

École polytechnique de Montréal

Bill 251: 394, 419, 555–6, 695–6, 730

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381, 394

Frères de la Charité, Les

Bill 184: 245, 262, 328, 346

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 177

Greenfield Park (ville)

Bill 175: 274, 298, 327, 329–30, 440, 609

Hôpital Notre-Dame

Bill 209: 213, 234, 361, 560, 562–3, 609

Hull (cité)

Bill 191: 316, 332, 597–8, 711, 712, 730

Joliette (cité)

Bill 225: 213, 235, 257, 258, 440, 610

Lachine (cité)

Bill 178: 116, 136, 257, 258, 466, 609

LaSalle (ville)

Bill 136: 296, 317, 391, 392–3, 545, 608

Laval-des-Rapides (ville)

Bill 135: 315, 331, 391, 393, 556, 561, 608

Mackayville

Bill 176: 297, 317, 343, 345, 556–7, 561, 609

Montréal (cité)

Bill 100: 315, 331, 461, 682–4, 685, 692–5, 730

Noranda (cité)

Bill 157: 101, 117, 177, 178–9, 249, 254

Pointe-Claire (ville)

Bill 180: 297, 317, 418, 561, 609

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 76

Charte (suite)

Pont-Viau (ville)

Bill 125: 38, 67, 97, 98, 253, 254

Québec (cité)

Bill 152: 296, 317, 588, 727–8, 730

Québec-Ouest (ville)

Bill 254: 462, 497, 588, 709, 713, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 391

Rivière-du-Loup (cité)

Bill 246: 394, 419, 597, 598, 709, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 327, 394

Rouyn (cité)

Bill 177: 116, 136, 177, 179, 249, 255

Saint-Laurent (ville)

Bill 223: 158, 181, 233, 234, 399, 401, 610

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Bill 139: 296, 317, 343, 345, 440, 609

Sept- les (ville)

Bill 216: 297, 318, 417, 545, 610

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 75

Shawinigan Falls (cité)

Bill 154: 101, 117, 155, 156, 253, 254

Sherbrooke (cité)

Bill 169: 316, 332, 391, 433

Bill 187: 316, 332, 391, 392, 607, 608, 640, 730

Sorel (cité)

Bill 190: 316, 332, 391, 392, 545, 609

Trois-Rivières (cité)

Bill 196: 245, 262, 328, 330, 440, 609

Verdun (cité)

Bill 215: 245, 262, 391, 392, 559, 562, 610

Victoriaville

Bill 217: 274, 299, 327, 329, 458, 610

Westmount (cité)

Bill 128: 56, 79, 243, 244, 458, 608

Chartier, Ernest-J.

Décès, 5–6, 11

Chasse

Bill 36: 362, 409, 466, 608

Chemin. Voir aussi Chemin de colonisation;**Chemin de fer; Chemin d'hiver; Route**

Construction

Subsides, 668–73

Entretien

Subsides, 644–8, 650–4

Chemin de colonisation

Rang de l'Anse aux Canards, 545

Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Compagnie de chemin de fer

Rapport annuel 1953, 729

Chemin d'hiver

Entretien

Subsides, 654

Chèque

Enfant

Bonaventure (comté), 214

Chicoutimi (cité)

Charte

Bill 238: 274, 299, 327, 330, 466, 610

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 76

Children's Memorial Hospital, The

Bill 239: 245, 262, 327, 328, 545, 610

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 76

Chômage, 43

Mesure gouvernementale, 69

Taxe, 213–4

Chute-aux-Outardes (village)

Municipalité scolaire

Bill 130: 101, 117, 431, 556, 561, 608

Cités et villes

Bill 37: 362, 451, 545, 608

Clermont, Joseph Ernest Lucien Gilles

Bill 104: 37, 65, 97, 99, 249, 254

Club Shawinigan, Le

Charte

Bill 234: 274, 299, 343, 344, 466, 610

Code civil

Bill 41: 403, 441–6, 499, 608

Bill 99: 116, 166, 249, 254

Code de procédure civile

Bill 33: 331, 346–7, 440, 608

Code du travail, 235–6

Projet, 467–8

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

Bill 38: 362, 463–6, 545, 608

Codification

Loi municipale
Subsides, 267–9

Collège Angèle-Mérici

Corporation
Bill 147: 116, 136, 209, 211, 397–8, 400, 609

Collège Apostolique Saint-Alexandre de la Gatineau

Charte
Bill 106: 275

Collège Basile-Moreau

Corporation
Bill 142: 115, 135, 209, 210, 396, 400, 609

Collège des chiropraticiens du Québec

Corporation
Bill 221: 274, 298, 556, 729

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission
Bardecki, Stanley A.
Bill 133: 100, 116–7, 212, 395, 608
Kupferszmidt, Edmund
Bill 124: 100, 116, 155, 156, 249, 254

Collège du Bon-Pasteur

Corporation
Bill 149: 116, 136, 209, 211, 398, 400, 609

Collège du Sacré-Cœur

Corporation
Bill 211: 116, 136, 209, 212, 399, 401, 609

Collège Jésus-Marie de Sillery

Corporation
Bill 145: 115, 135, 209, 210–1, 397, 400, 609

Collège Jésus-Marie d'Outremont

Corporation
Bill 141: 115, 135, 209, 210, 396, 400, 609

Collège Marguerite-Bourgeoys

Corporation
Bill 144: 115, 135, 209, 210, 397, 400, 609

Collège Marie-Anne

Corporation
Bill 143: 115, 135, 209, 210, 396–7, 400, 609

Collège Marie-de-l'Incarnation

Corporation
Bill 140: 115, 135, 209, 210, 396, 399–400, 609

Collège Notre-Dame de Bellevue

Corporation
Bill 148: 116, 136, 209, 211, 398, 400, 609

Collège Notre-Dame-de-l'Assomption

Corporation
Bill 150: 116, 136, 209, 211, 398, 400–1, 609

Collège Saint-Maurice

Corporation
Bill 146: 115, 135, 209, 211, 397, 400, 609

Colon

Aide
Subsides, 356–9
Service médical
Subsides, 682

Colonisation, 1. Voir aussi Centre de colonisation; Chemin de colonisation; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Lot de colonisation; Ministère de la colonisation
Subvention, 359–60

Travaux
Dorchester (comté), 381
Subsides, 366–9

Comité des voies et moyens

Rapport, 726

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Composition, 8–9
Formation, 4

Comité permanent des bills privés

Composition, 8
Formation, 4
Rapport, 97, 113, 155, 177, 212, 233, 243, 257, 295, 327, 343, 391, 417, 432, 461, 499, 556, 588, 597, 657, 677

Comité permanent des bills publics

Composition, 8
Formation, 4
Rapport, 97, 155, 177, 193, 209, 233, 243, 257, 273, 327, 343, 361, 391, 417, 431, 555, 587, 597, 657, 667, 699

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication

Composition, 9
Formation, 4

Comité permanent des comptes publics

Composition, 8
Formation, 4

Comité permanent des industries et du commerce

Composition, 9
Formation, 4

Comité permanent des privilèges et élections

Composition, 8
Formation, 4

Comité permanent des règlements

Composition, 8
Formation, 4
Rapport, 36–7, 55, 99–100, 114–5, 157, 179, 212, 244, 273, 295–6, 315, 393, 461, 598

Comité permanent des relations industrielles

Composition, 9
Formation, 4
Rapport, 212

Comité permanent du Code municipal

Composition, 8
Formation, 4

Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature

Composition, 330–1
Formation, 4

Comité permanent et conjoint des impressions législatives

Composition, 331, 362
Formation, 4

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Formation, 4

Commissaire d'écoles

Acton Vale (municipalité)
Bill 231: 297, 317–8, 343, 346, 559, 562, 610
Arthabaskaville (municipalité)
Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730
Asbestos (municipalité)
Bill 181: 101, 117, 243, 466, 609

Charte

Grand'Mère (municipalité)
Bill 105: 38, 65, 97, 98, 252, 254

Drummondville (cité)

Bill 138: 100, 117, 155, 157, 253, 254

Kénogami (ville)

Bill 241: 245, 262, 327, 328, 467, 610, 713

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 155

Lachine (cité)

Bill 173: 296–7, 318, 361, 545, 609

Montmagny (ville)

Bill 230: 316, 332, 391, 393, 559, 562, 610

Noranda (cité)

Bill 157: 101, 117, 177, 178–9, 249, 254

Princeville (municipalité)

Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Saint-Jean (cité)

Bill 201: 158, 181, 233, 234, 399, 401, 609

Saint-Laurent (municipalité)

Bill 159: 100, 117, 193, 440, 609

Sainte-Foy (municipalité)

Bill 160: 100, 117, 177, 178, 249, 255

Warwick (municipalité)

Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Commission de transport de Montréal

Bill 240: 298, 318, 343, 345, 500–1, 610
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75

Commission des accidents du travail de Québec

Président
Bill 18: 214, 240–1, 249, 254

Commission des eaux courantes de Québec, 406. Voir aussi Commission du régime des eaux courantes de Québec

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 252: 394, 419, 587, 709, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 381, 394

Commission des écoles catholiques de Québec

Bill 158: 213, 234–5, 257, 258, 440, 609

Commission des écoles catholiques de Verdun

Bill 244: 317, 332, 391, 392, 560, 562, 610
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 233

Commission des liqueurs de Québec

Permis, 235
Labrieville, 463
Murdochville, 463

Commission du régime des eaux courantes de Québec

Bill 12: 10, 110–1, 206, 254

Commission du service civil

Conseil exécutif
Subsides, 382–3

Commission hydroélectrique de Québec

Latreille, Raoul
Lettre, 136
Rapport annuel 1954, 501

Commission métropolitaine de Montréal

Bill 242: 298, 318, 432, 559–60, 562, 610
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75

Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels

Bill 22: 259, 275–6, 428, 608

Commission scolaire catholique de Lachute

Bill 218: 180, 194, 243, 712, 713, 730

Commission scolaire de Cap-Chat

Bill 243: 316–7, 333, 587–8, 692, 713, 730

Commission scolaire de Contrecoeur ouest

Territoire
Annexion
Bill 108: 56, 79, 177, 179, 249, 254

Commission scolaire du village de Cap-Chat

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 209

Commune de la Seigneurie de la Baie-du-Febvre

Bill 137: 213, 234, 257, 440, 608

Compagnie de chemin de fer

Statistiques 1953, 729

Compagnie de fidéicommis

Inspecteur
Bill 13: 10, 101–2, 207, 254

Compagnie de téléphone du Golfe Saint-Laurent limitée

Bill 237: 297, 318, 343–4, 466, 610

Compagnie E. & A. Leduc limitée

Bill 247: 394, 419, 555, 712, 713, 726, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 343, 394

Comptes publics 1953-1954, 5

Compton (comté)

Martinville, 665

Compton (district électoral)

Bref d'élection, 2–3
Certificat d'élection, 3
Député, 3
Élection, 29

Concession forestière, 228

Conciliation

Locataire
Propriétaire
Bill 9: 9–10, 148–52, 206, 254

Condoléances

Dupuis, Yvon, 155

Congregation Beth Aaron

Corporation
Bill 153: 39, 66, 113, 114, 253, 254, 331

Congregation Beth-El

Corporation
Bill 155: 39, 66, 113, 114, 253, 254, 404
Bill B: 692, 699, 730

Congrégation des petites filles de Saint-Joseph

Bill 207: 158, 181, 257, 258, 481, 559, 562, 609

Congrégation du Très Saint-Sacrement

Corporation
Bill 199: 158, 181, 233, 234, 401–2, 609

Conseil de l'instruction publique

Subsides, 535

Conseil exécutif

Commission du service civil
Subsides, 382–3
Service des achats
Subsides, 373–9, 382

Conseil législatif

Message, 206–7, 223–4, 249–52, 330, 362, 395, 401–2, 428, 439, 457–8, 466, 499–501, 545, 556, 598, 606–7, 624, 682, 692, 695, 709, 711, 719, 727, 729
Rôle, 402

Conseil supérieur du Travail

Subsides, 336–7

Construction

Chemin

Subsides, 668–73

École, 12, 25

École spécialisée, 12, 25

Hôpital, 12, 25

Subsides, 678–82

Pont

Saguenay (comté), 194, 406, 428

Subsides, 624–35

Varenes (ville), 404–5

Route

Gaspé Copper Mines, 214, 405, 432

Route Sainte-Anne-des-Monts–New-

Richmond, 439

Contrat de mariage

Saint-Aubin, Cléophas

Saint-Aubin, Mélina

Bill 255: 598, 611, 657, 709, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 587, 598

Coopérative d'électricité

Bill 20: 158, 181, 249, 254

CorporationAssociation de bienfaisance et de retraite de
la police de Montréal

Bill 212: 316, 332, 391, 393, 607–8, 610

Association des chiropraticiens de la
province de Québec

Bill 183: 100, 117, 556, 729

Collège Angèle-Mérici

Bill 147: 116, 136, 209, 211, 397–8, 400,
609

Collège Basile-Moreau

Bill 142: 115, 135, 209, 210, 396, 400,
609

Collège des chiropraticiens du Québec

Bill 221: 274, 298, 556, 729

Collège du Bon-Pasteur

Bill 149: 116, 136, 209, 211, 398, 400,
609

Collège du Sacré-Cœur

Bill 211: 116, 136, 209, 212, 399, 401,
609

Collège Jésus-Marie de Sillery

Bill 145: 115, 135, 209, 210–1, 397, 400,
609

Collège Jésus-Marie d'Outremont

Bill 141: 115, 135, 209, 210, 396, 400,
609

Collège Marguerite-Bourgeoys

Bill 144: 115, 135, 209, 210, 397, 400, 609

Collège Marie-Anne

Bill 143: 115, 135, 209, 210, 396–7, 400,
609

Collège Marie-de-l'Incarnation

Bill 140: 115, 135, 209, 210, 396, 399–
400, 609

Collège Notre-Dame de Bellevue

Bill 148: 116, 136, 209, 211, 398, 400,
609

Collège Notre-Dame-de-l'Assomption

Bill 150: 116, 136, 209, 211, 398, 400–1,
609

Collège Saint-Maurice

Bill 146: 115, 135, 209, 211, 397, 400,
609

Congregation Beth Aaron

Bill 153: 39, 66, 113, 114, 253, 254, 331

Congregation Beth-El

Bill 155: 39, 66, 113, 114, 253, 254, 404
Bill B: 692, 699, 730

Congrégation du Très Saint-Sacrement

Bill 199: 158, 181, 233, 234, 401–2, 609

Hôpital de l'Espérance de Saint-Laurent

Bill 122: 38, 66, 97, 158

Hôtel-Dieu de Lévis

Bill 132: 39, 66, 113, 395–6, 399, 608

Île-Perrot (municipalité)

Bill 227: 297, 317, 677, 709, 730

Macamic (village)

Bill 156: 274, 298, 343, 345, 440, 609

Monastère des Augustines hospitalières de
Lévis

Bill 131: 39, 66, 113, 395, 399, 608

New Apostolic Church of North America

Bill 115: 37, 65, 113–4, 249, 254, 419

Petite-Rivière (ville)

Bill 192: 297, 318, 343, 344, 466, 609

Plessisville (village)

Bill 195: 316, 333, 391, 558–9, 561, 609

Recluses missionnaires de Jésus-Marie

Bill 109: 115, 135, 177–8, 253, 254

Sainte-Foy (ville)

Bill 205: 316, 332, 432, 559, 562, 609

Serbian Orthodox Church-School

Congregation Holy Trinity, The

Bill 171: 56, 79, 177, 178, 249, 255, 598

Shaare Zedek Congregation

Bill 103: 56, 78, 177, 178, 249–52, 254,
404**Corporation de Prêt et Revenu**

Bill 194: 316, 333, 597, 712–3, 730

Corporation scolaire

Subsides, 533–5

Subvention, 469–79

Côte-Saint-Luc (ville)

Charte

Bill 134: 213, 234, 295, 499, 501, 608

Courville

Charte

Bill 224: 316, 332, 391, 392, 559, 562, 610

Crise du logement

Bill 4: 9, 94–5, 223, 254

Cultivateur

Fils

Établissement

Gaspé-Sud (comté), 468–9

D**Décès. Voir aussi Condoléances**

Chartier, Ernest-J., 5–6, 11

French, Charles D., 5–6, 11

Lafleur, Pierre-Auguste, 235

Larochelle, J.-T., 5–6, 11

Provençal, Paul, 5–6

Ross, John Theodore, 30

Décision

Orateur, 245, 298

Delâge, François-Xavier

Donation

Bill 129: 115, 135, 499, 692, 730

Delson (village)

Bill 113: 38, 67, 155, 157, 253, 254

Dentiste

Bill 96: 588, 611, 657, 711, 712, 730

Départ

Marler, George, 19, 25

Département de la Chasse et de la Pêche

Service civil

Subsides, 383

Dépense

Voyage

Ministère de la Colonisation

Subsides, 356

Député

Compton (district électoral), 3

Élection, 29

Desrosiers, Adélar

Succession

Bill 110: 38, 66, 499, 695, 730

Développement industriel

Nouveau-Québec, 270–1

Développement minier

Nouveau-Québec, 270–1

***Devoir, Le* (journal)**

Article, 431

Discours du budget 1955-1956. Voir Budget provincial 1955-1956**Discours du trône, 1–4**

Adresse en réponse, 11–4, 19–32, 39–50, 56–65, 67–72

Division d'enregistrement

Sept-Îles (ville)

Bill 31: 260, 321–2, 608

Document

Preuve photographique

Bill 27: 260, 289, 439, 608

Dominion Tar & Chemical Company Limited, The

Bill 113: 38, 67, 155, 157, 253, 254

Donation

Delâge, François-Xavier

Bill 129: 115, 135, 499, 692, 730

Dorchester (comté)

Colonisation

Travaux, 381

Dorval (ville)

Charte

Bill 179: 297, 317, 418, 557–8, 561, 609

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 76

Drainage

Travaux, 194, 303

Subsides, 414–5, 422–6

Droit d'expropriation

Québec-Téléphone

Bill 237: 297, 318, 343–4, 466, 610

Drolet, Benjamin

Succession

Bill 232: 274, 299, 431, 607, 610

Drummondville (cité)

Charte

Bill 166: 296, 317, 432, 556, 561, 609

Commissaire d'écoles

Bill 138: 100, 117, 155, 157, 253, 254

Dubreuil, J.-Émile

Succession

Bill 193: 274, 299, 361, 545, 609

Duhamel, Joseph

Propriété

Bill 249: 394, 419, 587, 709, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 343, 394

Duhamel, René

Propriété

Bill 249: 394, 419, 587, 709, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 343, 394

Dupuis, Yvon

Condoléances, 155

E

École. *Voir aussi* **Commissaire d'écoles; Corporation scolaire; École polytechnique de Montréal; École professionnelle; École spécialisée; Municipalité scolaire**
Construction, 12, 25

École polytechnique de Montréal

Bill 32: 260–1, 363–6, 466, 608

Charte

Bill 251: 394, 419, 555–6, 695–6, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 381, 394

École professionnelle

Subsides, 701

École spécialisée

Construction, 12, 25

Édifice public

Aménagement

Subsides, 617–9

Éducation, 2, 13

Taxe

Saint-Gabriel-de-Brandon (municipalité)

Bill 121: 38, 66, 97, 99, 253, 254

Éducation hôtelière

Subsides, 311

Élection. *Voir aussi* **Bref d'élection; Certificat d'élection; Comité permanent des privilèges et élections; Loi électorale**

Député

Compton (district électoral), 29

Électrification rurale

Bill 5: 9, 118–33, 137–46, 206, 254

Émission

Obligation

Emprunt, 194, 303

Employé

Ministère des Ressources hydrauliques

Service des eaux courantes

Salaire

Subsides, 635

Employé civil

Salaire

Subsides, 303–11

Emprunt

Obligation

Émission, 194, 303

Enfant

Chèque

Bonaventure (comté), 214

Entrepôt

Pêcherie

Subsides, 411

Entretien

Chemin

Subsides, 644–8, 650–4

Chemin d'hiver

Subsides, 654

Prisonnier

Subsides, 696

Établissement

Cultivateur

Fils

Gaspé-Sud (comté), 468–9

Usine, 12

État des mandats spéciaux 1954, 14–5**Exploitation**

Forêt

Bill 16: 10, 102–3, 224, 254

F

Famille

Politique gouvernementale, 29–30

Femme mariée

Statut juridique, 39–40

Ferme

Amélioration
Subsides, 422–6

Fiducie

Paul, Irving Louis
Bill 245: 394, 419, 555, 695–6, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 259, 394

Fils

Cultivateur
Établissement
Gaspé-Sud (comté), 468–9

Fiscalité, 44

Fonctionnaire

Boni, 101

Force hydraulique, 158

Aménagement, 271
Rivière Bersimis, 136, 235

Forêt. *Voir aussi* Ministère des Terres et Forêts; Reboisement; Service forestier

Exploitation
Bill 16: 10, 102–3, 224, 254
Protection
Subsides, 538–40

Frais

Ministère de l'Agriculture
Bureau
Subsides, 414
Ministère des Finances
Bureau du revenu
Perception
Subsides, 641–2

French, Charles D.

Décès, 5–6, 11

Frères de la Charité, Les

Charte
Bill 184: 245, 262, 328, 346
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 177

G

Gagnon, Gaston

Succession
Bill 123: 38, 67, 177, 178, 249, 254

Gaspé Copper Mines

Route
Construction, 214, 405, 432

Gaspé-Sud (comté)

Cultivateur
Fils
Établissement, 468–9

Gaspé (ville)

Chantier maritime, 404

Gauvreau, Rosanna

Succession
Bill 232: 274, 299, 431, 607, 610

Gazoline

Taxe, 49

Granby (municipalité)

Taxe de vente
Bill 101: 56, 78, 155–6, 249, 254

Grand'Mère (municipalité)

Commissaire d'écoles
Charte
Bill 105: 38, 65, 97, 98, 252, 254

Greenfield Park (ville)

Charte
Bill 175: 274, 298, 327, 329–30, 440, 609

H

Habitation

Bill 3: 9, 190–1, 194–206, 216–23, 249, 254
Statistiques, 41–3

Hansard (journal), 722

Hauterive (district judiciaire)

Bill 30: 260, 319–21, 440, 608

Havre-aux-Maisons (corporation)

Piste d'atterrissage
Bill 214: 297, 318, 555, 692, 730

Honoraires

Service de la dette publique
Subsides, 643–4

Hôpital

Construction, 12, 25
Subsides, 678–82

Hôpital de l'Espérance de Saint-Laurent

Corporation
Bill 122: 38, 66, 97, 158

Hôpital Notre-Dame

Charte
Bill 209: 213, 234, 361, 560, 562–3, 609

Hospitalisation

Bill 47: 639, 667–8, 709, 730

Hôtel-Dieu de Lévis

Corporation
Bill 132: 39, 66, 113, 395–6, 399, 608

Hull (cité)

Charte
Bill 191: 316, 332, 597–8, 711, 712, 730

I**Île-Perrot (municipalité)**

Corporation
Bill 227: 297, 317, 677, 709, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 76

Immeuble

Bureau administratif
Achat, 180
Ministère des Travaux publics
Aménagement, 623

Immeuble gouvernemental

Bill 11: 10, 171–4, 182–90, 249, 254

Immobilisation

Ministère de l'Agriculture
Subsides, 439

Impôt sur le revenu, 395

Bill 42: 394–5, 419–22, 466, 608
Loi, 330

Imprimeur de la reine

Rapport, 5, 15
Subsides, 452

Incendie

Prévention
Bill 6: 9, 103–10, 223, 254

Incident Sauvé-Dupuis, 32–3**Indemnisation**

Accident du travail, 68–9

Industrie. *Voir aussi* **Comité permanent des industries et du commerce; Développement industriel; Ministère de l'Industrie et du Commerce; Petite industrie**
Salaire, 57

Industrie de la pêche

Subsides, 411–3

Industrie manufacturière, 49**Inspecteur**

Compagnie de fidéicomis
Bill 13: 10, 101–2, 207, 254

Inspection

Pêcherie
Subsides, 410–1

Institut Albert Prévost

Bill 219: 274, 299, 343, 344, 467, 610

Institution

Subvention, 535

Inventaire

Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subsides, 322–3

J**Jodoin, Claude**

Nomination, 19

Joliette (cité)

Charte
Bill 225: 213, 235, 257, 258, 440, 610

Joron, Romain

Succession
Bill 126: 39, 67, 361, 362, 556, 561, 608

K**Kallos, Tibère**

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 120: 38, 66, 113, 114, 249, 254

Kénogami (ville)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 241: 245, 262, 327, 328, 467, 610, 713
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 155

Kupferszmidt, Edmund

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
- Admission
 - Bill 124: 100, 116, 155, 156, 249, 254

L

La Tuque (ville)

- Bill 167: 158, 180, 233, 398, 401, 609

Labrieville

- Commission des liqueurs de Québec
- Permis, 463

Lachine (cité)

- Charte
 - Bill 178: 116, 136, 257, 258, 466, 609
- Commissaire d'écoles
 - Bill 173: 296–7, 318, 361, 545, 609

Lachute (ville)

- Bill 102: 56, 78, 243, 244, 440, 608

Lafleur, Pierre-Auguste

- Décès, 235

Larochelle, J.-T.

- Décès, 5–6, 11

Larose-Nadeau, Joseph Léo Amédée

- Adoption
 - Bill 118: 56, 79, 155, 156, 249, 254

Larouche, Georges-Émile

- Bill 112: 100, 116, 155, 156, 249, 254

LaSalle (ville)

- Charte
 - Bill 136: 296, 317, 391, 392–3, 545, 608

Latreille, Osmond

- Testament
 - Bill 204: 274, 299, 417, 418

Latreille, Raoul

- Commission hydroélectrique de Québec
- Lettre, 136

Laval-des-Rapides (ville)

- Charte
 - Bill 135: 315, 331, 391, 393, 556, 561, 608

Legault, Gérald

- Propriété
 - Pointe-Claire (paroisse)
 - Bill 172: 101, 117–8, 361–2, 545, 609

Léger, Paul-Émile

- Nomination, 19
- Sanctuaire de Lourdes, 4–5, 28

Législation

- Agriculture, 405–6
 - Bill 48: 639, 657–61, 692, 730

Législature

- Bill 8: 9, 91–4, 224, 254

Lieutenant-gouverneur

- Message, 1, 15, 245, 253–5, 261, 608–10, 730

Liqueur

- Loi
 - Application, 67–8

Littérature obscène

- Procureur général, 697

Livre

- Bibliothèque de la Législature
- Achat
- Subsides, 267

Locataire

- Propriétaire
- Conciliation
 - Bill 9: 9–10, 148–52, 206, 254

Location

- Lot de colonisation
- Rouyn (canton), 545

Loi. Voir aussi Législation

- Impôt sur le revenu, 330
- Liqueur
 - Application, 67–8

Loi électorale

- Bill 10: 10, 168–71, 224, 254

Loi médicale

- Bill 235: 274, 299, 343, 344–5, 466, 610

Loi municipale

- Codification
- Subsides, 267–9

Lot de colonisation

- Location
- Rouyn (canton), 545

M**Macamic (village)**

- Corporation
- Bill 156: 274, 298, 343, 345, 440, 609

Mackayville

- Charte
- Bill 176: 297, 317, 343, 345, 556–7, 561, 609

Magloire, Paul-Eugène

- Visite, 621–2

Maladie vénérienne

- Ministère de la Santé
- Subsides, 675

Marler, George

- Départ, 19, 25

Martinville

- Compton (comté), 665

Mégantic (district judiciaire)

- Bill 26: 259–60, 319, 607, 608

Mégantic (ville)

- Bill 35: 346, 406–9, 466, 608

Mère nécessiteuse

- Allocation, 43–4
- Assistance, 468

Mines. Voir aussi Développement minier;**Ministère des Mines**

- Bill 24: 259, 277–84, 285–9, 598–9, 599, 608
- Bill 28: 260, 333–4, 599, 608

Ministère de la Colonisation

- Rapport annuel 1953-1954, 284
- Service civil
- Subsides, 356
- Voyage
- Dépense
- Subsides, 356

Ministère de la Santé

- Achat
- Subsides, 673

Maladie vénérienne

- Subsides, 675
- Rapport annuel 1953, 334
- Service civil
- Subsides, 673
- Statistiques
- Subsides, 673
- Subvention, 674–5

Ministère de la Voirie

- Rapport annuel 1953-1954, 462
- Subsides, 661–6
- Service civil
- Subsides, 644

Ministère de l'Agriculture

- Bureau
- Frais
- Subsides, 414
- Immobilisation
- Subsides, 439
- Rapport annuel 1953-1954, 223
- Service civil
- Subsides, 413–4
- Subvention, 427, 434–8
- Terrain
- Achat
- Subsides, 439

Ministère de l'Industrie et du Commerce

- Inventaire
- Subsides, 322–3
- Subvention, 323–4

Ministère des Finances, 608

- Bill 23: 259, 276–7, 428, 608
- Bureau de l'auditeur
- Service civil
- Subsides, 640
- Bureau des assurances
- Subsides, 643
- Bureau du revenu
- Perception
- Frais
- Subsides, 641–2
- Service civil
- Subsides, 640–1

Ministère des Mines

- Rapport annuel 1953-1954, 223
- Subsides, 446–7

Ministère des Pêcheries

- Service civil
- Subsides, 410

Ministère des Ressources hydrauliques

- Service civil

- Subsides, 635
- Ministère des Ressources hydrauliques**
(*suite*)
 - Service des eaux courantes
 - Employé
 - Salaire
 - Subsides, 635
 - Subsides, 635–6
- Ministère des Terres et Forêts**
 - Rapport annuel 1953-1954, 563
 - Service civil
 - Subsides, 536
 - Service forestier
 - Subsides, 540–1
- Ministère des Transports et Communications**
 - Service civil
 - Subsides, 542
- Ministère des Travaux publics**
 - Immeuble
 - Aménagement, 623
 - Rapport annuel 1953-1954, 728
 - Service civil
 - Subsides, 546–8
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse**
 - Service civil
 - Subsides, 700
 - Subvention, 701–706, 725
- Ministère du Travail**
 - Octroi, 325
 - Rapport annuel 1953-1954, 313
 - Service civil
 - Subsides, 334–6
- Mistassini (ville)**
 - Taxe de vente
 - Bill 228: 316, 332, 418, 559, 562, 610
- Monastère des Augustines hospitalières de Lévis**
 - Corporation
 - Bill 131: 39, 66, 113, 395, 399, 608
- Montmagny (ville)**
 - Commissaire d'écoles
 - Bill 230: 316, 332, 391, 393, 559, 562, 610
- Montréal (cité)**
 - Charte
 - Bill 100: 315, 331, 461, 682–4, 685, 692–5, 730
- Montréal (ville). Voir aussi Montréal (cité)**
 - Bilan, 45
- Mortalité**
 - Tuberculose, 31
- Municipalité scolaire**
 - Chute-aux-Outardes (village)
 - Bill 130: 101, 117, 431, 556, 561, 608
- Murdochville**
 - Bill 170: 296, 318, 343, 344, 560, 563, 609
 - Commission des liqueurs de Québec
 - Permis, 463
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 177
- Musée**
 - Subsides, 452–5
- N**
- New Apostolic Church of North America**
 - Corporation
 - Bill 115: 37, 65, 113–4, 249, 254, 419
- Nomination**
 - Bouchard, Albert, 45–6
 - Jodoin, Claude, 19
 - Léger, Paul-Émile, 19
 - Sanctuaire de Lourdes, 4–5, 28
- Noranda (cité)**
 - Charte
 - Bill 157: 101, 117, 177, 178–9, 249, 254
 - Commissaire d'écoles
 - Bill 157: 101, 117, 177, 178–9, 249, 254
- Nouveau-Québec**
 - Développement industriel, 270–1
 - Développement minier, 270–1
- O**
- Obligation**
 - Émission
 - Emprunt, 194, 303
- Octroi. Voir aussi Subsides; Subvention**
 - Ministère du Travail, 325
- Office de l'électrification rurale**
 - Rapport annuel 1953, 111
- Office du crédit agricole du Québec**
 - Rapport annuel 1953, 28

Office provincial de publicité

Subsides, 370–3

O'Meara, John Skillman

Succession

Bill 165: 157, 180, 273, 346

Opticien d'ordonnance

Bill 98: 403, 466, 597, 711, 712, 730

Orateur

Décision, 245, 298

Ouvrier

Avantages sociaux, 13

P**Palais de justice**

Administration

Subsides, 696

Aménagement

Subsides, 617–9

Parc national

Bill 39: 362–3, 433–4, 499, 608

Passage à niveau

Protection

Subsides, 673

Paul, Irving Louis

Fiducie

Bill 245: 394, 419, 555, 695–6, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 259, 394

Pêche. Voir aussi Pêcherie; Pêcheur;**Pisciculture**

Amélioration

Subsides, 387–8

Pêcherie. Voir aussi Ministère des Pêcheries

Entrepôt

Subsides, 411

Inspection

Subsides, 410–1

Pêcheur

Aide, 285

Subsides, 411–3

Pêcheurs Unis de Québec

Bill 188: 180, 193, 257, 467, 640, 692, 730

Perception

Ministère des Finances

Bureau du revenu

Frais

Subsides, 641–2

Pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac

Bill 248: 461–2, 496, 667, 727, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 417

Permis

Commission des liqueurs de Québec, 235

Labrieville, 463

Murdochville, 463

Personne âgée

Assistance, 468

Personne invalide

Bill 19: 116, 229–31, 236–40, 249, 254

Petite industrie, 18–9**Petite-Rivière (ville)**

Corporation

Bill 192: 297, 318, 343, 344, 466, 609

Pétition

Lecture, 17, 36, 54–5, 77–8, 97, 155, 177, 209, 233, 259, 327, 343, 381, 391, 417, 587

Présentation, 7–8, 17, 35–6, 53, 75–6, 155, 177, 209, 233, 259, 327, 343, 381, 391, 417, 587

Pisciculture

Subsides, 384–5

Piste d'atterrissage

Havre-aux-Maisons (corporation)

Bill 214: 297, 318, 555, 692, 730

Plainte

Alcool

Vente, 688–92

Plan rural et maritime, 292, 330**Plaque**

Automobile

Subsides, 642–3

Taxe, 49

Plessisville (village)

Corporation

Bill 195: 316, 333, 391, 558–9, 561, 609

Pointe-Claire (paroisse)

Legault, Gérald

Propriété

Bill 172: 101, 117–8, 361–2, 545, 609

Pointe-Claire (ville)

- Charte
 - Bill 180: 297, 317, 418, 561, 609
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 76

Politique gouvernementale

- Famille, 29–30

Pont

- Construction
 - Saguenay (comté), 194, 406, 428
 - Subsides, 624–35
 - Varenes (ville), 404–5
- Subsides, 548–51

Pont interprovincial

- Rivière Ottawa
- Subsides, 552

Pont-Viau (ville)

- Charte
 - Bill 125: 38, 67, 97, 98, 253, 254

Poursuite judiciaire

- Procureur général
- Subsides, 688–92

Prentovitch, Jules

- Bill 117: 38, 66, 97, 99, 249, 254

Président

- Commission des accidents du travail de Québec
 - Bill 18: 214, 240–1, 249, 254

Prestation

- Serment d'office
- Bill 1: 3

Prêt agricole

- Bill 2: 9, 79–91, 223, 254

Preuve photographique

- Document
 - Bill 27: 260, 289, 439, 608

Prévention

- Incendie
 - Bill 6: 9, 103–10, 223, 254

Princeville (municipalité)

- Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730
- Commissaire d'écoles
 - Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Prison

- Administration
- Subsides, 696

- Aménagement
- Subsides, 617–9

Prisonnier

- Entretien
- Subsides, 696

Procureur général

- Littérature obscène, 697
- Poursuite judiciaire
 - Subsides, 688–92
- Service civil
 - Subsides, 685–8

Propriétaire

- Locataire
 - Conciliation
 - Bill 9: 9–10, 148–52, 206, 254

Propriété

- Duhamel, Joseph
 - Bill 249: 394, 419, 587, 709, 730
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 343, 394
- Duhamel, René
 - Bill 249: 394, 419, 587, 709, 730
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 343, 394
- Legault, Gérald
 - Pointe-Claire (paroisse)
 - Bill 172: 101, 117–8, 361–2, 545, 609

Protection

- Forêt
 - Subsides, 538–40
- Passage à niveau
 - Subsides, 673

Provençal, Paul

- Décès, 5–6

Q

Quartier insalubre

- Aménagement
 - Question de privilège, 295

Québec (cité)

- Charte
 - Bill 152: 296, 317, 588, 727–8, 730

Québec-Ouest (ville)

- Charte
 - Bill 254: 462, 497, 588, 709, 713, 730
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 391

Québec (province)

Revenu

Bill 43: 403, 537–8, 607, 608

Québec-Téléphone

Droit d'expropriation

Bill 237: 297, 318, 343–4, 466, 610

Question de privilège

Quartier insalubre

Aménagement, 295

R**Rang de l'Anse aux Canards**

Chemin de colonisation, 545

Reboisement

Subsides, 541–2

Recluses missionnaires de Jésus-Marie

Corporation

Bill 109: 115, 135, 177–8, 253, 254

Redpath Roddick, Amy

Testament

Bill 111: 38, 66–7, 97, 98, 249, 254

Régie des transports

Bill 45: 462, 546, 682, 684–5, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Modification, 3

Suspension

Berthiaume, Trefflé

Succession, 381, 462

Chicoutimi (cité)

Charte, 76

Children's Memorial Hospital, The, 76

Commissaire d'écoles

Kénogami (ville), 155

Commission de transport de Montréal, 75

Commission des écoles catholiques de

Montréal, 381, 394

Commission des écoles catholiques de

Verdun, 233

Commission métropolitaine de Montréal, 75

Commission scolaire du village de Cap-

Chat, 209

Compagnie E. & A. Leduc limitée, 343,

394

Dorval (ville)

Charte, 76

Duhamel, Joseph

Propriété, 343, 394

Duhamel, René

Propriété, 343, 394

Suspension (suite)

École polytechnique de Montréal

Charte, 381, 394

Frères de la Charité, Les

Charte, 177

Île-Perrot (municipalité), 76

Murdochville, 177

Paul, Irving Louis

Fiducie, 259, 394

Pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac,

417

Pointe-Claire (ville)

Charte, 76

Québec-Ouest (ville)

Charte, 391

Rivière-du-Loup (cité)

Charte, 327, 394

Saint-Aubin, Cléophas

Saint-Aubin, Mélina

Contrat de mariage, 587, 598

Sept-Îles (ville)

Charte, 75

Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski, 75

Relations fédérales-provinciales, 48**Relations patronales ouvrières**

Subsides, 337–41

Réseau routier

Développement, 13

Réserve de pêche

Subsides, 385–6

Revenu. Voir aussi Bureau du revenu

Québec (province)

Bill 43: 403, 537–8, 607, 608

Rivière Bersimis

Force hydraulique, 136, 235

Rivière-du-Loup (cité)

Charte

Bill 246: 394, 419, 597, 598, 709, 730

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 327, 394

Rivière Ottawa

Pont interprovincial

Subsides, 552

Rodier, Charles-Séraphin

Succession

Bill 202: 180, 193–4, 243, 481

Ross, John Theodore

Décès, 30

Route. Voir aussi Chemin

Construction
Gaspé Copper Mines, 214, 405, 432
Subsides, 548–51

Route Sainte-Anne-des-Monts–New-Richmond

Construction, 439

Rouyn (canton)

Lot de colonisation
Location, 545

Rouyn (cité)

Charte
Bill 177: 116, 136, 177, 179, 249, 255

Roy, A. Carlyle

Bill 198: 180, 193, 273, 466, 609

Roy, W. Wallace

Bill 198: 180, 193, 273, 466, 609

S

Saguenay (comté)

Pont
Construction, 194, 406, 428
Voirie, 406, 428
Travaux, 194

Saint-Aubin, Cléophas

Saint-Aubin, Mélina
Contrat de mariage
Bill 255: 598, 611, 657, 709, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 587, 598

Saint-Aubin, Mélina

Saint-Aubin, Cléophas
Contrat de mariage
Bill 255: 598, 611, 657, 709, 730
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 587, 598

Saint-Gabriel-de-Brandon (municipalité)

Éducation
Taxe
Bill 121: 38, 66, 97, 99, 253, 254

Saint-Jean (cité)

Commissaire d'écoles
Bill 201: 158, 181, 233, 234, 399, 401, 609

Saint-Joseph-de-Sorel (ville)

Bill 186: 274, 299, 327, 328, 466, 609

Saint-Laurent (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 159: 100, 117, 193, 440, 609

Saint-Laurent (ville)

Charte
Bill 223: 158, 181, 233, 234, 399, 401, 610

Saint-Patrice de Rawdon (paroisse)

Syndic
Bill 164: 157, 180, 257–8, 466, 609

Sainte-Foy (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 160: 100, 117, 177, 178, 249, 255

Sainte-Foy (ville)

Corporation
Bill 205: 316, 332, 432, 559, 562, 609

Sainte-Geneviève (paroisse)

Bill 107: 157, 180, 233, 395, 401, 639–40, 682, 730

Sainte-Thérèse (ville)

Bill 210: 297, 318, 343, 345–6, 466, 609

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte
Bill 139: 296, 317, 343, 345, 440, 609

Salaires. Voir aussi Traitement

Employé civil
Subsides, 303–11
Industrie, 57
Ministère des Ressources hydrauliques
Service des eaux courantes
Employé
Subsides, 635

Sanctuaire de Lourdes

Léger, Paul-Émile
Nomination, 4–5, 28

Santé publique, 13

Secrétaire de la province

Service civil
Subsides, 451–2

Sept-Îles (ville)

Charte
Bill 216: 297, 318, 417, 545, 610
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 75
Division d'enregistrement
Bill 31: 260, 321–2, 608

Serbian Orthodox Church-School Congregation**Holy Trinity, The**

Corporation

Bill 171: 56, 79, 177, 178, 249, 255, 598

Serment d'office

Prestation

Bill 1: 3

Service civil

Subsides

Département de la Chasse et de la Pêche, 383

Ministère de la Colonisation, 356

Ministère de la Santé, 673

Ministère de l'Agriculture, 413–4

Ministère de la Voirie, 644

Ministère des Finances

Bureau de l'auditeur, 640

Bureau du revenu, 640–1

Ministère des Pêcheries, 410

Ministère des Ressources hydrauliques, 635

Ministère des Terres et Forêts, 536

Ministère des Transports et

Communications, 542

Ministère des Travaux publics, 546–8

Ministère du Bien-être social et Jeunesse, 700

Ministère du Travail, 334–6

Procureur général, 685–8

Secrétaire de la province, 451–2

Service de la dette publique

Honoraires

Subsides, 643–4

Service des achats

Conseil exécutif

Subsides, 373–9, 382

Service des eaux courantes

Ministère des Ressources hydrauliques

Employé

Salaire

Subsides, 635

Subsides, 635–6

Service d'urbanisme

Subsides, 269–70

Service forestier

Ministère des Terres et Forêts

Subsides, 540–1

Service médical

Colon

Subsides, 682

Shaare Zedek Congregation

Corporation

Bill 103: 56, 78, 177, 178, 249–52, 254, 404

Shawinigan Falls (cité)

Charte

Bill 154: 101, 117, 155, 156, 253, 254

Sherbrooke (cité)

Charte

Bill 169: 316, 332, 391, 433

Bill 187: 316, 332, 391, 392, 607, 608, 640, 730

Smith McIvor, John

Visite, 327

Société coopérative agricole de Granby

Bill 189: 100, 118, 209, 399, 401, 609

Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski

Bill 161: 245, 261, 327, 328, 458, 609

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 75

Société Saint-Jean-Baptiste de Trois-Rivières

Bill 162: 179, 193, 327, 329, 458, 609

Société Saint-Jean-Baptiste de Valleyfield

Bill 127: 212, 234, 327, 328–9, 457, 458, 608

Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la Vie, La

Bill 208: 274, 299, 343, 345, 440, 609

Sorel (cité)

Charte

Bill 190: 316, 332, 391, 392, 545, 609

Statistiques

Automobile, 41

Habitation, 41–3

Ministère de la Santé

Subsides, 673

Statistiques 1953

Compagnie de chemin de fer, 729

Statut juridique

Femme mariée, 39–40

- Subsides**, 245–8, 262–70, 289–92, 303–13, 322–5, 334–41, 354–60, 366–79, 382–8, 409–15, 422–8, 434–9, 446–8, 451–7, 469–79, 533–6, 538–42, 546–52, 617–9, 622–3, 624–36, 640–8, 650–5, 661–6, 668–75, 677–82, 685–93, 696–7, 700–6, 713–26.
Voir aussi **Budget provincial 1955-1956**;
- Octroi; Subvention**
- Agent général de la province, 311–3
- Archives, 452–5
- Arpentage, 541
- Assemblée législative
 - Traitement, 262–6
- Automobile
 - Plaque, 642–3
- Bibliothèque de la Législature
 - Livre
 - Achat, 267
 - Traitement, 266–7
- Chemin
 - Construction, 668–73
 - Entretien, 644–8, 650–4
- Chemin d'hiver
 - Entretien, 654
- Colon
 - Aide, 356–9
 - Service médical, 682
- Colonisation
 - Travaux, 366–9
- Conseil de l'instruction publique, 535
- Conseil exécutif
 - Commission du service civil, 382–3
 - Service des achats, 373–9, 382
- Conseil supérieur du Travail, 336–7
- Corporation scolaire, 533–5
- Département de la Chasse et de la Pêche
 - Service civil, 383
- Drainage
 - Travaux, 414–5, 422–6
- École professionnelle, 701
- Édifice public
 - Aménagement, 617–9
- Éducation hôtelière, 311
- Employé civil
 - Salaire, 303–11
- Ferme
 - Amélioration, 422–6
- Forêt
 - Protection, 538–40
- Hôpital
 - Construction, 678–82
- Imprimeur de la reine, 452
- Industrie de la pêche, 411–3
- Loi municipale
 - Codification, 267–9
- Ministère de la Colonisation
 - Service civil, 356
 - Voyage
 - Dépense, 356
- Ministère de la Santé
 - Achat, 673
 - Maladie vénérienne, 675
 - Service civil, 673
 - Statistiques, 673
- Ministère de la Voirie, 661–6
 - Service civil, 644
- Ministère de l'Agriculture
 - Bureau
 - Frais, 414
 - Immobilisation, 439
 - Service civil, 413–4
 - Terrain
 - Achat, 439
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Inventaire, 322–3
- Ministère des Finances
 - Bureau de l'auditeur
 - Service civil, 640
 - Bureau des assurances, 643
 - Bureau du revenu
 - Perception
 - Frais, 641–2
 - Service civil, 640–1
- Ministère des Mines, 446–7
- Ministère des Pêcheries
 - Service civil, 410
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Service civil, 635
 - Service des eaux courantes, 635–6
 - Employé
 - Salaire, 635
- Ministère des Terres et Forêts
 - Service civil, 536
 - Service forestier, 540–1
- Ministère des Transports et Communications
 - Service civil, 542
- Ministère des Travaux publics
 - Service civil, 546–8
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Service civil, 700
- Ministère du Travail
 - Service civil, 334–6
- Musée, 452–5
- Office provincial de publicité, 370–3
- Palais de justice
 - Administration, 696
 - Aménagement, 617–9
- Passage à niveau
 - Protection, 673
- Pêche
 - Amélioration, 387–8
- Pêcherie
 - Entrepôt, 411
 - Inspection, 410–1
- Pêcheur, 411–3
- Pisciculture, 384–5

Pont, 548–51
 Construction, 624–35
 Pont interprovincial
 Rivière Ottawa, 552
 Poursuite judiciaire
 Procureur général, 688–92
 Prison
 Administration, 696
 Aménagement, 617–9
 Prisonnier
 Entretien, 696
 Procureur général
 Service civil, 685–8
 Reboisement, 541–2
 Relations patronales ouvrières, 337–41
 Réserve de pêche, 385–6
 Route, 548–51
 Secrétaire de la province
 Service civil, 451–2
 Service de la dette publique
 Honoraires, 643–4
 Service d'urbanisme, 269–70

Subvention. Voir aussi Octroi; Subsidés

Colonisation, 359–60
 Corporation scolaire, 469–79
 Institution, 535
 Ministère de la Santé, 674–5
 Ministère de l'Agriculture, 427, 434–8
 Ministère de l'Industrie et du Commerce,
 323–4
 Ministère du Bien-être social et Jeunesse,
 701–706, 725
 Secrétaire de la province, 456

Succession

Berthiaume, Trefflé
 Bill 253: 462, 496–7, 699, 727–8, 730
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 381, 462
 Desrosiers, Adélard
 Bill 110: 38, 66, 499, 695, 730
 Drolet, Benjamin
 Bill 232: 274, 299, 431, 607, 610
 Dubreuil, J.-Émile
 Bill 193: 274, 299, 361, 545, 609
 Gagnon, Gaston
 Bill 123: 38, 67, 177, 178, 249, 254
 Gauvreau, Rosanna
 Bill 232: 274, 299, 431, 607, 610
 Joron, Romain
 Bill 126: 39, 67, 361, 362, 556, 561, 608
 O'Meara, John Skillman
 Bill 165: 157, 180, 273, 346
 Rodier, Charles-Séraphin
 Bill 202: 180, 193–4, 243, 481

Suspension

Règlement de l'Assemblée législative
 Berthiaume, Trefflé
 Succession, 381, 462
 Chicoutimi (cité)
 Charte, 76
 Règlement de l'Assemblée législative (*suite*)
 Children's Memorial Hospital, The, 76
 Commissaire d'écoles
 Kénogami (ville), 155
 Commission de transport de Montréal, 75
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal, 381, 394
 Commission des écoles catholiques de
 Verdun, 233
 Commission métropolitaine de Montréal, 75
 Commission scolaire du village de Cap-
 Chat, 209
 Compagnie E. & A. Leduc limitée, 343, 394
 Dorval (ville)
 Charte, 76
 Duhamel, Joseph
 Propriété, 343, 394
 Duhamel, René
 Propriété, 343, 394
 École polytechnique de Montréal
 Charte, 381, 394
 Frères de la Charité, Les
 Charte, 177
 Île-Perrot (municipalité), 76
 Murdochville, 177
 Paul, Irving Louis
 Fiducie, 259, 394
 Pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac,
 417
 Pointe-Claire (ville)
 Charte, 76
 Québec-Ouest (ville)
 Charte, 391
 Rivière-du-Loup (cité)
 Charte, 327, 394
 Saint-Aubin, Cléophas
 Saint-Aubin, Mélina
 Contrat de mariage, 587, 598
 Sept-Îles (ville)
 Charte, 75
 Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski,
 75

Syndic

Saint-Patrice de Rawdon (paroisse)
 Bill 164: 157, 180, 257–8, 466, 609

T

Taxe

- Chômage, 213–4
- Éducation
 - Saint-Gabriel-de-Brandon (municipalité)
 - Bill 121: 38, 66, 97, 99, 253, 254
- Gazoline, 49
- Plaque
 - Automobile, 49

Taxe de vente

- Granby (municipalité)
 - Bill 101: 56, 78, 155–6, 249, 254
- Mistassini (ville)
 - Bill 228: 316, 332, 418, 559, 562, 610

Terrain

- Ministère de l'Agriculture
 - Achat
 - Subsides, 439

Terrebonne (ville)

- Annexion
 - Bill 168: 315, 331, 588, 595

Territoire

- Commission scolaire de Contrecoeur ouest
 - Annexion
 - Bill 108: 56, 79, 177, 179, 249, 254

Territoire agricole

- Acquisition, 228

Testament

- Bouvier, Arthur
 - Bill 213: 100, 118, 193, 466, 610
- Latreille, Osmond
 - Bill 204: 274, 299, 417, 418
- Redpath Roddick, Amy
 - Bill 111: 38, 66–7, 97, 98, 249, 254

Tracy (ville)

- Bill 186: 274, 299, 327, 328, 466, 609

Traitement. *Voir aussi Salaire*

- Assemblée législative
 - Subsides, 262–6
- Bibliothèque de la Législature
 - Subsides, 266–7

Travaux

- Colonisation
 - Dorchester (comté), 381
 - Subsides, 366–9
- Drainage, 194, 303
 - Subsides, 414–5, 422–6
- Voirie

- Bonaventure (comté), 595–6
- Saguenay (comté), 194

Tribunal des relations familiales

- Création, 40

Tribunal judiciaire

- Bill 17: 79, 166–8, 224, 254

Trois-Rivières (cité)

- Charte
 - Bill 196: 245, 262, 328, 330, 440, 609

Tuberculose

- Mortalité, 31

U

Usine

- Établissement, 12

V

Valeur mobilière

- Bill 25: 259, 462, 482–96, 501, 709–11, 726–7, 730
- Vente, 596

Varennnes (ville)

- Pont
 - Construction, 404–5

Véhicule automobile

- Bill 44: 462, 545–6, 624, 730

Vente. *Voir aussi Taxe de vente*

- Alcool
 - Plainte, 688–92
- Valeur mobilière, 596

Verdun (cité)

- Charte
 - Bill 215: 245, 262, 391, 392, 559, 562, 610

Victoriaville

- Charte
 - Bill 217: 274, 299, 327, 329, 458, 610

Voirie, 13. *Voir aussi Ministère de la Voirie*

- Bill 34: 331, 347–54, 466, 608
- Saguenay (comté), 406, 428
- Travaux
 - Bonaventure (comté), 595–6
 - Saguenay (comté), 194

Vote enregistré, 91, 92, 94, 109–10, 144, 145, 147–8, 148–9, 152, 165–6, 170–1, 189–90, 222, 223, 228, 230, 237, 240, 241, 283, 286, 288, 289, 298, 305, 339, 348, 352–3, 354, 355, 376, 408, 409, 446, 468, 592–3, 652, 661, 671, 678, 694–5, 725

Voyage

Dépense

Ministère de la Colonisation

Subsides, 356

W

Warwick (municipalité)

Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Commissaire d'écoles

Bill 151: 315, 331, 461, 695, 730

Waterloo (ville)

Bill 119: 100, 117, 155, 156–7, 253, 254

Webber, Mabel

Bill 197: 180, 194, 243, 244, 466, 609

Westmount (cité)

Charte

Bill 128: 56, 79, 243, 244, 458, 608

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

B - Bill concernant l'article 7 de la loi constituant en corporation Congregation Beth-El (Lapalme)

1^{re} lecture, 692
2^e lecture, 699
Comité plénier, 699
Rapport, 699
3^e lecture, 699
Sanction royale, 730

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Duplessis)

1^{re} lecture, 3

2 - Bill autorisant de nouveaux crédits pour fins de prêts agricoles (Barré)

1^{re} lecture, 9
Comité plénier, 79–91
Rapport, 91
Résolutions lues, 91
Résolutions agréées, 91
2^e lecture, 91
3^e lecture, 91
Conseil législatif, 223
Sanction royale, 254

3 - Bill modifiant la loi pour améliorer les conditions de l'habitation (Duplessis)

1^{re} lecture, 9
Comité plénier, 190–1, 194–206, 216–21
Rapport, 191, 206, 222
Résolutions lues, 222
Résolutions agréées, 222
2^e lecture, 222
3^e lecture, 222–3
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

4 - Bill modifiant la loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement (Prévost)

1^{re} lecture, 9
2^e lecture, 94
Comité plénier, 94–5
Rapport, 95
3^e lecture, 95
Conseil législatif, 223
Sanction royale, 254

5 - Bill concernant l'électrification rurale (Duplessis)

1^{re} lecture, 9
Comité plénier, 118–33, 137–43

5 - Bill concernant l'électrification rurale (Duplessis) *(suite)*

Rapport, 133, 143
Résolutions lues, 143
Résolutions agréées, 145
2e lecture, 145
Comité plénier, 145–6
Rapport, 146
3e lecture, 146–8
Conseil législatif, 206
Sanction royale, 254

6 - Bill modifiant la loi de la prévention des incendies (Lorrain)

1re lecture, 9
Comité plénier, 103–9
Rapport, 109
Résolutions lues, 109
Résolutions agréées, 109–10
2e lecture, 110
3e lecture, 110
Conseil législatif, 223
Sanction royale, 254

7 - Bill concernant les adjoints parlementaires (Duplessis)

1re lecture, 9
Comité plénier, 158–65
Rapport, 165
Résolutions lues, 165
Résolutions agréées, 165
2e lecture, 165
3e lecture, 165
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

8 - Bill modifiant la loi de la Législature (Duplessis)

1re lecture, 9
2e lecture, 91–2
Comité plénier, 92–3
Rapport, 93
3e lecture, 93–4
Conseil législatif, 224
Sanction royale, 254

9 - Bill prolongeant et modifiant la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires (Duplessis)

1re lecture, 9–10
2e lecture, 148–9
Comité plénier, 149–52
Rapport, 152
Amendements lus, 152

9 - Bill prolongeant et modifiant la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires (Duplessis) (*suite*)

Amendements agréés, 152
3^e lecture, 152
Conseil législatif, 206
Sanction royale, 254

10 - Bill modifiant la loi électorale de Québec (Duplessis)

1^{re} lecture, 10
2^e lecture, 168–9
Comité plénier, 169–70
Rapport, 170
Amendements lus, 170
Amendements agréés, 170
3^e lecture, 170–1
Conseil législatif, 224
Sanction royale, 254

11 - Bill modifiant la loi 9 George VI, chapitre 8 (Lorrain)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 171–4, 182
Rapport, 174, 182–9
Résolutions lues, 189
Résolutions agréées, 189
2^e lecture, 189
3^e lecture, 190
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

12 - Bill concernant la Commission du régime des eaux courantes de Québec (Bourque)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 110–1
Rapport, 111
Résolutions lues, 111
Résolutions agréées, 111
2^e lecture, 111
3^e lecture, 111
Conseil législatif, 206
Sanction royale, 254

13 - Bill concernant le bureau de l'inspecteur des compagnies de fidéicommiss (Gagnon) (Matane)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 101–2
Rapport, 102
Résolutions lues, 102
Résolutions agréées, 102
2^e lecture, 102
3^e lecture, 102

13 - Bill concernant le bureau de l'inspecteur des compagnies de fidéicommiss (Gagnon) (Matane) (*suite*)

Conseil législatif, 207
Sanction royale, 254

15 - Bill modifiant la loi des accidents du travail (Barrette)

1^{re} lecture, 10
2^e lecture, 181
Comité permanent des relations industrielles, 212
Comité plénier, 224–7
Rapport, 227
3^e lecture, 227–8
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

16 - Bill modifiant la loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers (Bourque)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 102–3
Rapport, 103
Résolutions lues, 103
Résolutions agréées, 103
2^e lecture, 103
3^e lecture, 103
Conseil législatif, 224
Sanction royale, 254

17 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 79
Comité plénier, 166–8
Rapport, 168
Résolutions lues, 168
Résolutions agréées, 168
2^e lecture, 168
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3^e lecture, 168
Conseil législatif, 224
Sanction royale, 254

18 - Bill concernant le président de la Commission des accidents du travail de Québec (Barrette)

1^{re} lecture, 214
2^e lecture, 240
Comité plénier, 240–1
Rapport, 241
3^e lecture, 241
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

19 - Bill concernant l'aide aux personnes invalides (Sauvé)

1^{re} lecture, 116
Comité plénier, 229–30
Rapport, 230
Résolutions lues, 230
Résolutions agréées, 230
2^e lecture, 231, 236–7
Comité plénier, 237–9
Rapport, 240
Amendements lus, 240
Amendements agréés, 240
3^e lecture, 240
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

20 - Bill concernant les coopératives d'électricité (Duplessis)

1^{re} lecture, 158
2^e lecture, 181
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3^e lecture, 181
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

21 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1955, et pour d'autres fins (Gagnon) (Matane)

1^{re} lecture, 248–9
2^e lecture, 249
3^e lecture, 249
Sanction royale, 255

22 - Bill concernant la loi instituant une commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels (Duplessis)

1^{re} lecture, 259
Comité plénier, 275–6
Rapport, 276
Résolutions lues, 276
Résolutions agréées, 276
2^e lecture, 276
3^e lecture, 276
Conseil législatif, 428
Sanction royale, 608

23 - Bill modifiant la loi du ministère des Finances (Duplessis)

1^{re} lecture, 259
2^e lecture, 276
Comité plénier, 276–7
Rapport, 277

23 - Bill modifiant la loi du ministère des Finances (Duplessis) (suite)

Amendements lus, 277
Amendements agréés, 277
3e lecture, 277
Conseil législatif, 428
Sanction royale, 608

24 - Bill modifiant la loi des mines de Québec (Cottingham)

1re lecture, 259
Comité plénier, 277-84, 285-6
Rapport, 284, 286
Résolutions lues, 286
Résolutions agréées, 286
2e lecture, 286
Comité plénier, 288
Rapport, 288
Amendements lus, 288
Amendements agréés, 288
3e lecture, 288-9
Conseil législatif, 598-9
Amendements lus, 599
Amendements acceptés, 599
Sanction royale, 608

25 - Bill concernant les valeurs mobilières (Duplessis)

1re lecture, 259
Comité plénier, 482
Rapport, 482
Résolutions lues, 482
Résolutions agréées, 482
2e lecture, 482-3
Comité plénier, 483-96
Rapport, 496
Amendements lus, 496
Amendements agréés, 496
3e lecture, 501
Conseil législatif, 709-11
Amendements lus, 711
Amendements acceptés, 726-7
Sanction royale, 730

26 - Bill constituant le district judiciaire de Mégantic (Labbé)

1re lecture, 259-60
2e lecture, 319
Comité plénier, 319
Rapport, 319
Amendements lus, 319
Amendements agréés, 319
3e lecture, 319
Conseil législatif, 607
Sanction royale, 608

27 - Bill modifiant la loi concernant la preuve photographique de certains documents (Gagnon) (Matane)

1^{re} lecture, 260
2^e lecture, 289
Comité plénier, 289
Rapport, 289
3^e lecture, 289
Conseil législatif, 439
Sanction royale, 608

28 - Bill modifiant l'article 79 de la loi des mines de Québec (Cottingham)

1^{re} lecture, 260
Comité plénier, 333
Rapport, 333
Résolutions lues, 333
Résolutions agréées, 333
2^e lecture, 333
3^e lecture, 334
Conseil législatif, 599
Amendements lus, 599
Amendements acceptés, 599
Sanction royale, 608

29 - Bill pour faciliter l'expédition des affaires judiciaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 260
2^e lecture, 300
Comité plénier, 300–3
Rapport, 303
3^e lecture, 303
Conseil législatif, 560–1
Amendements lus, 563
Amendements acceptés, 563
Sanction royale, 608

30 - Bill établissant le district judiciaire de Haute-rixe (Duplessis)

1^{re} lecture, 260
2^e lecture, 319
Comité plénier, 319–21
Rapport, 321
Amendements lus, 321
Amendements agréés, 321
3^e lecture, 321
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 608

31 - Bill constituant la division d'enregistrement de Sept-Îles (Duplessis)

1^{re} lecture, 260
2^e lecture, 321
Comité plénier, 321–2

31 - Bill constituant la division d'enregistrement de Sept-Îles (Duplessis) (suite)

Rapport, 322
3e lecture, 322
Sanction royale, 608

32 - Bill concernant l'école polytechnique de Montréal (Duplessis)

1re lecture, 260-1
Comité plénier, 363-6
Rapport, 366
Résolutions lues, 366
Résolutions agréées, 366
2e lecture, 366
Comité plénier, 366
Rapport, 366
3e lecture, 366
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 608

33 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Duplessis)

1re lecture, 331
2e lecture, 346
Comité plénier, 346-7
Rapport, 347
Amendements lus, 347
Amendements agréés, 347
3e lecture, 347
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 608

34 - Bill relatif aux problèmes de la voirie provinciale (Talbot)

1re lecture, 331
Comité plénier, 347-8
Rapport, 348
Résolutions lues, 348
Résolutions agréées, 349
2e lecture, 349-53
Comité plénier, 353-4
Rapport, 354
3e lecture, 354
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 608

35 - Bill concernant la ville de Mégantic, dans le district électoral de Frontenac (Labbé) (Mégantic)

1re lecture, 346
2e lecture, 406-8
Comité plénier, 408
Rapport, 408
3e lecture, 408-9

**35 - Bill concernant la ville de Mégantic, dans le district électoral de Frontenac (Labbé)
(Mégantic) (suite)**

Conseil législatif, 466
Sanction royale, 608

36 - Bill modifiant la loi de la chasse (Pouliot)

1^{re} lecture, 362
2^e lecture, 409
Comité plénier, 409
Rapport, 409
3^e lecture, 409
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 608

37 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Prévost)

1^{re} lecture, 362
2^e lecture, 451
Comité plénier, 451
Rapport, 451
3^e lecture, 451
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 608

38 - Bill modifiant le Code municipal (Prévost)

1^{re} lecture, 362
2^e lecture, 463
Comité plénier, 463–6
Rapport, 466
Amendements lus, 466
Amendements agréés, 466
3^e lecture, 466
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 608

39 - Bill concernant la loi des parcs nationaux (Bourque)

1^{re} lecture, 362–3
Comité plénier, 433–4
Rapport, 434
Résolutions lues, 434
Résolutions agréées, 434
2^e lecture, 434
3^e lecture, 434
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 608

40 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1956, et pour d'autres fins (Gagnon) (Matane)

1re lecture, 726
2e lecture, 726
3e lecture, 726
Conseil législatif, 729
Sanction royale, 731

41 - Bill concernant la révision du Code civil (Duplessis)

1re lecture, 403
Comité plénier, 441
Rapport, 441
Résolutions lues, 441
Résolutions agréées, 441
2e lecture, 441
Comité plénier, 441-5
Rapport, 445
3e lecture, 445
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 608

42 - Bill modifiant le préambule de la loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements (Duplessis)

1re lecture, 394-5
2e lecture, 419-21
Comité plénier, 421-2
Rapport, 422
3e lecture, 422
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 608

43 - Bill modifiant la loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements (Gagnon) (Matane)

1re lecture, 403
Comité plénier, 537-8
Rapport, 538
Résolutions lues, 538
Résolutions agréées, 538
2e lecture, 538
3e lecture, 538
Conseil législatif, 607
Sanction royale, 608

44 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Rivard)

1re lecture, 462
2e lecture, 545
Comité plénier, 545
Rapport, 545

44 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Rivard) (suite)

3e lecture, 545–6
Conseil législatif, 624
Amendements lus, 624
Amendements acceptés, 624
Sanction royale, 730

45 - Bill modifiant la loi de la Régie des transports (Rivard)

1re lecture, 462
2e lecture, 546
Comité plénier, 546
Rapport, 546
3e lecture, 546
Conseil législatif, 682
Amendements lus, 684–5
Amendements acceptés, 684–5
Sanction royale, 730

46 - Bill modifiant la loi concernant les appareils de jeu (Duplessis)

1re lecture, 462
2e lecture, 648
Comité plénier, 648–9
Rapport, 649
3e lecture, 649
Conseil législatif, 692
Sanction royale, 730

47 - Bill modifiant la loi relative aux problèmes d'hospitalisation (Paquette)

1re lecture, 639
Comité plénier, 667–8
Rapport, 668
Résolutions lues, 668
Résolutions agréées, 668
2e lecture, 668
3e lecture, 668
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

48 - Bill modifiant la loi relative aux problèmes de législation agricole (Duplessis)

1re lecture, 639
Comité plénier, 657–60
Rapport, 661
Résolutions lues, 661
Résolutions agréées, 661
2e lecture, 661
3e lecture, 661
Conseil législatif, 692
Sanction royale, 730

96 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Blanchard)

1^{re} lecture, 588
2^e lecture, 611
Comité permanent des bills privés, 657
Comité plénier, 657
Rapport, 657
3^e lecture, 657
Conseil législatif, 711
Amendements lus, 712
Amendements acceptés, 712
Sanction royale, 730

97 - Loi modifiant la loi du Barreau (Johnson)

1^{re} lecture, 563
2^e lecture, 610-1
Comité permanent des bills privés, 657
Comité plénier, 657
Rapport, 657
3^e lecture, 657
Conseil législatif, 719
Amendements lus, 719
Amendements acceptés, 719
Sanction royale, 730

98 - Bill modifiant la loi des opticiens d'ordonnances (Ducharme)

1^{re} lecture, 403
2^e lecture, 466
Comité permanent des bills privés, 597
Comité plénier, 597
Rapport, 597
3^e lecture, 597
Conseil législatif, 711
Amendements lus, 712
Amendements acceptés, 712
Sanction royale, 730

99 - Bill modifiant le Code civil (Ross)

1^{re} lecture, 116
2^e lecture, 166
Comité plénier, 166
Rapport, 166
3^e lecture, 166
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 315
2^e lecture, 331
Comité permanent des bills privés, 461

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Thibeault) (suite)

Comité plénier, 461
Rapport, 461
3^e lecture, 461
Conseil législatif, 682–4
Amendements lus, 685
Amendements acceptés, 692–5
Sanction royale, 730

101 - Bill autorisant la municipalité du canton de Granby à imposer une taxe de vente dans les limites de son territoire (Bertrand)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 78
Comité permanent des bills privés, 155
Comité plénier, 155
Rapport, 155
3^e lecture, 156
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

102 - Bill concernant la ville de Lachute (Roche)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 78
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 244
Rapport, 244
3^e lecture, 244
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 608

103 - Bill constituant en corporation Shaare Zedek Congregation (Roche)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 78
Comité permanent des bills privés, 177
Comité plénier, 178
Rapport, 178
3^e lecture, 178
Conseil législatif, 249–52
Amendements lus, 252
Amendements acceptés, 252
Sanction royale, 254
Remboursement des frais, 404

104 - Bill changeant le nom de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont en celui de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont-Drolet (Cloutier)

1^{re} lecture, 37
2^e lecture, 65
Comité permanent des bills privés, 97
Comité plénier, 99

104 - Bill changeant le nom de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont en celui de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont-Drolet (Cloutier) (suite)

Rapport, 99
3e lecture, 99
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

105 - Bill modifiant la charte des commissaires d'écoles pour la municipalité de Grand'Mère (Ducharme)

1re lecture, 38
2e lecture, 65
Comité permanent des bills privés, 97
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3e lecture, 98
Conseil législatif, 252
Amendements lus, 252
Amendements acceptés, 252
Sanction royale, 254

106 - Bill modifiant la charte du Collège Apostolique Saint-Alexandre de la Gatineau (Desjardins)

Remboursement des frais, 275

107 - Bill accordant certains pouvoirs à la corporation municipale de la paroisse de Sainte-Geneviève (Barrière)

1re lecture, 157
2e lecture, 180
Comité permanent des bills publics, 233
Comité plénier, 233
Rapport, 233
3e lecture, 233
Conseil législatif, 395
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 639–40, 682
Sanction royale, 730

108 - Bill annexant, pour des fins scolaires, le territoire de la Commission scolaire de Contrecoeur ouest au territoire de la Commission scolaire du village de Contrecoeur et changeant le nom corporatif de cette dernière (Johnson)

1re lecture, 56
2e lecture, 79
Comité permanent des bills publics, 177
Comité plénier, 179
Rapport, 179
3e lecture, 179
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

109 - Bill constituant en corporation les recluses missionnaires de Jésus-Marie (Barrière)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 177
Comité plénier, 177
Rapport, 177
3^e lecture, 178
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

110 - Bill concernant la succession de feu l'abbé Adélard Desrosiers (Johnson)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 499
Comité plénier, 499
Rapport, 499
3^e lecture, 499
Conseil législatif, 695
Amendements lus, 695
Amendements acceptés, 695
Sanction royale, 730

111 - Bill concernant les testament et codicille de feue Lady Amy Redpath Roddick (Roche)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 66–7
Comité permanent des bills publics, 97
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 98
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

112 - Bill changeant le nom de Georges-Émile Larouche en celui de Georges-Émile Bouchard (Cloutier)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 155
Comité plénier, 156
Rapport, 156
3^e lecture, 156
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

113 - Bill concernant The Dominion Tar & Chemical Company Limited et le village de Delson, comté de Laprairie (Riendeau)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 67

113 - Bill concernant The Dominion Tar & Chemical Company Limited et le village de Delson, comté de Laprairie (Riendeau) *(suite)*

Comité permanent des bills publics, 155
Comité plénier, 157
Rapport, 157
3^e lecture, 157
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

114 - Bill concernant l'adoption de Marie Françoise Blanchet (Bédard)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 65
Comité permanent des bills privés, 97
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 98
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

115 - Bill constituant en corporation la New Apostolic Church of North America (Cloutier)

1^{re} lecture, 37
2^e lecture, 65
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 113
Rapport, 113
3^e lecture, 114
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254
Remboursement des frais, 419

116 - Bill changeant le nom de Joseph André Maurice Boutet en celui de Joseph André Maurice Gravel (Cloutier)

1^{re} lecture, 37
2^e lecture, 65
Comité permanent des bills privés, 97
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 99
Conseil législatif, 395
Sanction royale, 608

117 - Bill changeant le nom de Jules Prentovitch en celui de Jules Prentovitch-Desjardins (Johnson)

1^{re} lecture, 38
2^e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 97

117 - Bill changeant le nom de Jules Prentovitch en celui de Jules Prentovitch-Desjardins (Johnson) (suite)

Comité plénier, 99
Rapport, 99
3e lecture, 99
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

118 - Bill concernant l'adoption de Joseph Léo Amédée Larose-Nadeau (Johnson)

1re lecture, 56
2e lecture, 79
Comité permanent des bills publics, 155
Comité plénier, 156
Rapport, 156
3e lecture, 156
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

119 - Bill concernant la ville de Waterloo et le Bureau des commissaires d'écoles catholiques de la ville de Waterloo (Bertrand)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills publics, 155
Comité plénier, 156
Rapport, 156
3e lecture, 156-7
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

120 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Tibère Kallos à l'exercice de la profession d'avocat (Johnson)

1re lecture, 38
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 114
Rapport, 114
3e lecture, 114
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

121 - Bill autorisant l'imposition d'une taxe d'éducation dans les municipalités du village et de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon (Johnson)

1re lecture, 38
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 97
Comité plénier, 99
Rapport, 99

121 - Bill autorisant l'imposition d'une taxe d'éducation dans les municipalités du village et de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon (Johnson) (suite)

3e lecture, 99
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

122 - Bill constituant en corporation l'Hôpital de l'Espérance de Saint-Laurent (Johnson)

1re lecture, 38
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 97
Retrait, 97
Remboursement des frais, 158

123 - Bill concernant la succession de feu Gaston Gagnon (Poulin)

1re lecture, 38
2e lecture, 67
Comité permanent des bills publics, 177
Comité plénier, 178
Rapport, 178
3e lecture, 178
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

124 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Edmund Kupferszmidt à l'exercice de l'art dentaire après examens (Thibeault)

1re lecture, 100
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 155
Comité plénier, 156
Rapport, 156
3e lecture, 156
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

125 - Bill modifiant la charte de la ville de Pont-Viau (Barrière)

1re lecture, 38
2e lecture, 67
Comité permanent des bills publics, 97
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3e lecture, 98
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

126 - Bill concernant la succession de Romain Joron (Barrière)

1^{re} lecture, 39
2^e lecture, 67
Comité permanent des bills publics, 361
Comité plénier, 362
Rapport, 362
3^e lecture, 362
Conseil législatif, 556
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 608

127 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield (Hébert)

1^{re} lecture, 212
2^e lecture, 234
Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 328–9
Rapport, 329
3^e lecture, 329
Conseil législatif, 457
Amendements lus, 458
Amendements acceptés, 458
Sanction royale, 608

128 - Bill modifiant la charte de la cité de Westmount (Roche)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 79
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 244
Rapport, 244
3^e lecture, 244
Conseil législatif, 458
Amendements lus, 458
Amendements acceptés, 458
Sanction royale, 608

129 - Bill concernant la donation de François-Xavier Delâge à Alfred Delâge (Bernatchez)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 135
Comité permanent des bills privés, 499
Comité plénier, 499
Rapport, 499
3^e lecture, 499
Conseil législatif, 692
Sanction royale, 730

130 - Bill érigeant la municipalité scolaire du village de Chute-aux-Outardes (Ouellet)

1^{re} lecture, 101
2^e lecture, 117

130 - Bill érigeant la municipalité scolaire du village de Chute-aux-Outardes (Ouellet) (suite)

Comité permanent des bills publics, 431
Comité plénier, 431
Rapport, 431
3e lecture, 431
Conseil législatif, 556
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 608

131 - Bill constituant en corporation le monastère des Augustines hospitalières de Lévis (Poirier)

1re lecture, 39
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 113
Rapport, 113
3e lecture, 113
Conseil législatif, 395
Amendements lus, 399
Amendements acceptés, 399
Sanction royale, 608

132 - Bill constituant en corporation l'Hôtel-Dieu de Lévis (Poirier)

1re lecture, 39
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 113
Rapport, 113
3e lecture, 113
Conseil législatif, 395-6
Amendements lus, 399
Amendements acceptés, 399
Sanction royale, 608

133 - Bill autorisant le Collèges des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre le docteur Stanley A. Bardecki à l'exercice de la chirurgie dentaire dans la province de Québec (Thibeault)

1re lecture, 100
2e lecture, 116-7
Comité permanent des bills privés, 212
Comité plénier, 212
Rapport, 212
3e lecture, 212
Conseil législatif, 395
Sanction royale, 608

134 - Bill modifiant la charte de la ville de Côte-Saint-Luc (Jeannotte)

1re lecture, 213
2e lecture, 234

134 - Bill modifiant la charte de la ville de Côte-Saint-Luc (Jeannotte) (suite)

Comité permanent des bills privés, 295
Comité plénier, 295
Rapport, 295
3e lecture, 295
Conseil législatif, 499
Amendements lus, 501
Amendements acceptés, 501
Sanction royale, 608

135 - Bill modifiant la charte de la ville Laval-des-Rapides (Barrière)

1re lecture, 315
2e lecture, 331
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 393
Rapport, 393
3e lecture, 393
Conseil législatif, 556
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 608

136 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Jeannotte)

1re lecture, 296
2e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 393
3e lecture, 393
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 608

137 - Bill conférant aux président et syndics de la Commune de la Seigneurie de la Baie Saint-Antoine, communément appelée Baie-du-Febvre, certains droits et pouvoirs dans le cas d'expropriation pour fins d'utilité publique (Roy)

1re lecture, 213
2e lecture, 234
Comité permanent des bills publics, 257
Comité plénier, 257
Rapport, 257
3e lecture, 257
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 608

138 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville (Johnson)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills publics, 155

138 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville (Johnson) (suite)

Comité plénier, 157
Rapport, 157
3^e lecture, 157
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

139 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Hébert)

1^{re} lecture, 296
2^e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 609

140 - Bill constituant en corporation le Collège Marie-de-l'Incarnation (Caron)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210
Rapport, 210
3^e lecture, 210
Conseil législatif, 396
Amendements lus, 399–400
Amendements acceptés, 399–400
Sanction royale, 609

141 - Bill constituant en corporation le Collège Jésus-Marie d'Outremont (Johnson)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210
Rapport, 210
3^e lecture, 210
Conseil législatif, 396
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

142 - Bill constituant en corporation le Collège Basile-Moreau (Johnson)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210

142 - Bill constituant en corporation le Collège Basile-Moreau (Johnson) (suite)

Rapport, 210
3e lecture, 210
Conseil législatif, 396
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

143 - Bill constituant en corporation le Collège Marie-Anne (Johnson)

1re lecture, 115
2e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210
Rapport, 210
3e lecture, 210
Conseil législatif, 396–7
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

144 - Bill constituant en corporation le Collège Marguerite-Bourgeoys (Johnson)

1re lecture, 115
2e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210
Rapport, 210
3e lecture, 210
Conseil législatif, 397
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

145 - Bill constituant en corporation le Collège Jésus-Marie de Sillery (Cloutier)

1re lecture, 115
2e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 210
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 397
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

146 - Bill constituant en corporation le Collège Saint-Maurice (Johnson)

1re lecture, 115
2e lecture, 135
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 211

146 - Bill constituant en corporation le Collège Saint-Maurice (Johnson) (suite)

Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 397
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

147 - Bill constituant en corporation le Collège Angèle-Méridi (Cloutier)

1re lecture, 116
2e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 397-8
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

148 - Bill constituant en corporation le Collège Notre-Dame de Bellevue (Cloutier)

1re lecture, 116
2e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 398
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

149 - Bill constituant en corporation le Collège du Bon-Pasteur (Auger)

1re lecture, 116
2e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 211
Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 398
Amendements lus, 400
Amendements acceptés, 400
Sanction royale, 609

150 - Bill constituant en corporation le Collège Notre-Dame-de-l'Assomption (Roy)

1re lecture, 116
2e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 211

150 - Bill constituant en corporation le Collège Notre-Dame-de-l'Assomption (Roy) (suite)

Rapport, 211
3e lecture, 211
Conseil législatif, 398
Amendements lus, 400–1
Amendements acceptés, 400–1
Sanction royale, 609

151 - Bill concernant la ville d'Arthabaska, la municipalité du village de Princeville, la municipalité du village de Warwick, les commissaires d'écoles pour la municipalité du village d'Arthabaskaville, les commissaires d'écoles pour la municipalité de Princeville et les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Warwick (Langlais)

1re lecture, 315
2e lecture, 331
Comité permanent des bills privés, 461
Comité plénier, 461
Rapport, 461
3e lecture, 461
Conseil législatif, 695
Amendements lus, 695
Amendements acceptés, 695
Sanction royale, 730

152 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Boudreau)

1re lecture, 296
2e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 588
Comité plénier, 588
Rapport, 588
3e lecture, 588
Conseil législatif, 727
Amendements lus, 728
Amendements acceptés, 728
Sanction royale, 730

153 - Bill constituant en corporation Congregation Beth Aaron (Rochon)

1re lecture, 39
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 114
Rapport, 114
3e lecture, 114
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254
Remboursement des frais, 331

154 - Bill modifiant la charte de la cité de Shawinigan Falls (Bellemare)

1re lecture, 101
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 155
Comité plénier, 156
Rapport, 156
3e lecture, 156
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254

155 - Bill constituant en corporation Congregation Beth-El (Lapalme)

1re lecture, 39
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 114
Rapport, 114
3e lecture, 114
Conseil législatif, 253
Amendements lus, 253
Amendements acceptés, 253
Sanction royale, 254
Remboursement des frais, 404

156 - Bill constituant en corporation de ville le village de Macamic (Lesage)

1re lecture, 274
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3e lecture, 345
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 609

157 - Bill modifiant la charte de la cité de Noranda et concernant les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Noranda (Dallaire)

1re lecture, 101
2e lecture, 117
Comité permanent des bills publics, 177
Comité plénier, 178
Rapport, 178
3e lecture, 178-9
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 254

158 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Québec (Boudreau)

1re lecture, 213
2e lecture, 234-5

158 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Québec (Boudreau) (suite)

Comité permanent des bills privés, 257
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 609

159 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour les municipalités de Saint-Laurent, de La Présentation-de-la-Sainte-Vierge et de Côte-Saint-Luc (Johnson)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills publics, 193
Comité plénier, 193
Rapport, 193
3e lecture, 193
Conseil législatif, 440
Amendements lus, 440
Amendements acceptés, 440
Sanction royale, 609

160 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Sainte-Foy (Cloutier)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 177
Comité plénier, 178
Rapport, 178
3e lecture, 178
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 255

161 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski (Gagnon) (Matapédia)

1re lecture, 245
2e lecture, 261
Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 328
Rapport, 328
3e lecture, 328
Conseil législatif, 458
Amendements lus, 458
Amendements acceptés, 458
Sanction royale, 609

162 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières (Caron)

1re lecture, 179
2e lecture, 193

162 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières (Caron) (suite)

Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 329
Rapport, 329
3e lecture, 329
Conseil législatif, 458
Amendements lus, 458
Amendements acceptés, 458
Sanction royale, 609

163 - Bill changeant le nom de Alfred Bromirski *et uxor* en celui de Alfred Brome (Gérin)

1re lecture, 39
2e lecture, 66
Comité permanent des bills privés, 113
Comité plénier, 402
Remboursement des frais, 403

164 - Bill étendant et modifiant les pouvoirs des syndics de la paroisse de Saint-Patrice de Rawdon, diocèse de Joliette (Tellier)

1re lecture, 157
2e lecture, 180
Comité permanent des bills publics, 257
Comité plénier, 257
Rapport, 257
3e lecture, 258
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

165 - Bill concernant la succession de John Skillman O'Meara (Cloutier)

1re lecture, 157
2e lecture, 180
Comité permanent des bills publics, 273
Remboursement des frais, 346

166 - Bill modifiant la charte de la cité de Drummondville (Pinard)

1re lecture, 296
2e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 432
Comité plénier, 432
Rapport, 432
3e lecture, 432
Conseil législatif, 556
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 609

167 - Bill concernant l'Aluminium Company of Canada Limited et la ville de La Tuque (Ducharme)

1^{re} lecture, 158
2^e lecture, 180
Comité permanent des bills publics, 233
Comité plénier, 233
Rapport, 233
3^e lecture, 233
Conseil législatif, 398
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 401
Sanction royale, 609

168 - Bill annexant une partie du territoire de la municipalité de la paroisse de Lachenaie et une partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Louis de Terrebonne à la ville Terrebonne (Blanchard)

1^{re} lecture, 315
2^e lecture, 331
Comité permanent des bills privés, 588
Comité plénier, 595
Remboursement des frais, 595

169 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Gérin)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Remboursement des frais, 433

170 - Bill concernant la ville de Murdochville (Couturier)

1^{re} lecture, 296
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 560
Amendements lus, 563
Amendements acceptés, 563
Sanction royale, 609

171 - Bill constituant en corporation The Serbian Orthodox Church-School Congregation Holy Trinity (Johnson)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 79
Comité permanent des bills privés, 177
Comité plénier, 178
Rapport, 178
3^e lecture, 178
Conseil législatif, 249

171 - Bill constituant en corporation The Serbian Orthodox Church-School Congregation Holy Trinity (Johnson) (suite)

Sanction royale, 255

Remboursement des frais, 598

172 - Bill concernant le titre de Gérald Legault à la propriété d'un immeuble dans la paroisse de Pointe-Claire (Jeannotte)1^{re} lecture, 1012^e lecture, 117–8

Comité permanent des bills publics, 361

Comité plénier, 361–2

Rapport, 362

3^e lecture, 362

Conseil législatif, 545

Sanction royale, 609

173 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Lachine (Jeannotte)1^{re} lecture, 296–72^e lecture, 318

Comité permanent des bills publics, 361

Comité plénier, 361

Rapport, 361

3^e lecture, 361

Conseil législatif, 545

Sanction royale, 609

174 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Jean Marie Joseph Boyer de la Giroday à l'exercice de la profession d'avocat (Johnson)1^{re} lecture, 382^e lecture, 67

Comité permanent des bills publics, 97

Comité plénier, 97

Rapport, 98

3^e lecture, 98

Conseil législatif, 249

Sanction royale, 255

175 - Bill modifiant la charte de la ville de Greenfield Park (Roche)1^{re} lecture, 2742^e lecture, 298

Comité permanent des bills privés, 327

Comité plénier, 329–30

Rapport, 330

3^e lecture, 330

Conseil législatif, 440

Sanction royale, 609

176 - Bill modifiant la charte de la ville de Mackayville et lui accordant certains pouvoirs (Roche)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345
Conseil législatif, 556–7
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 609

177 - Bill modifiant la charte de la cité de Rouyn (Dallaire)

1^{re} lecture, 116
2^e lecture, 136
Comité permanent des bills privés, 177
Comité plénier, 179
Rapport, 179
3^e lecture, 179
Conseil législatif, 249
Sanction royale, 255

178 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Jeannotte)

1^{re} lecture, 116
2^e lecture, 136
Comité permanent des bills privés, 257
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3^e lecture, 258
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

179 - Bill modifiant la charte de la ville de Dorval (Jeannotte)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 418
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3^e lecture, 418
Conseil législatif, 557–8
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 609

180 - Bill modifiant la charte de la ville de Pointe-Claire (Jeannotte)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 418

180 - Bill modifiant la charte de la ville de Pointe-Claire (Jeannotte) (suite)

Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 557
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 609

181 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité d'Asbestos (Langlais)

1re lecture, 101
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 243
Rapport, 243
3e lecture, 243
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

182 - Bill changeant le nom de l'Association de la communauté d'Asbestos (Asbestos Community Association) en celui de Centre récréatif d'Asbestos (Asbestos Recreation Centre) et accordant une exemption de taxes à cette corporation de même qu'à l'Association athlétique amateur d'Asbestos (Langlais)

1re lecture, 179
2e lecture, 194
Comité permanent des bills privés, 327
Comité plénier, 329
Rapport, 329
3e lecture, 329
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

183 - Bill constituant en corporation l'Association des chiropraticiens de la province de Québec

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 556
Comité plénier, 729
Remboursement des frais, 729

184 - Bill modifiant la charte de «Les Frères de la Charité» (Thibeault)

1re lecture, 245
2e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 328
Remboursement des frais, 346

186 - Bill accordant certains pouvoirs à la ville de Tracy et à la ville de Saint-Joseph-de-Sorel (Cournoyer)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 328
Rapport, 328
3^e lecture, 328
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

187 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Gérin)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 392
3^e lecture, 392
Conseil législatif, 607
Amendements lus, 608
Amendements acceptés, 640
Sanction royale, 730

188 - Bill concernant Pêcheurs Unis de Québec (Langlais)

1^{re} lecture, 180
2^e lecture, 193
Comité permanent des bills publics, 257
Comité plénier, 257
Rapport, 257
3^e lecture, 257
Conseil législatif, 467
Amendements lus, 467
Amendements acceptés, 640, 692
Sanction royale, 730

189 - Bill modifiant la loi concernant la Société coopérative agricole du canton de Granby (Bertrand)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 118
Comité plénier, 209
Rapport, 209
3^e lecture, 209
Conseil législatif, 399
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 401
Sanction royale, 609

190 - Bill modifiant la charte de la cité de Sorel (Roche)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 392
3^e lecture, 392
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 609

191 - Bill modifiant la charte de la cité de Hull (Desjardins)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 597
Comité plénier, 597
Rapport, 597
3^e lecture, 598
Conseil législatif, 711
Amendements lus, 712
Amendements acceptés, 712
Sanction royale, 730

192 - Bill constituant en corporation de ville la corporation de la Petite-Rivière, comté de Québec (Boudreau)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

193 - Bill concernant la succession de feu J.-Émile Dubreuil (Poulin)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 361
Comité plénier, 361
Rapport, 361
3^e lecture, 361
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 609

194 - Bill concernant la Corporation de Prêt et Revenu (Cloutier)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 333
Comité permanent des bills publics, 597
Comité plénier, 597
Rapport, 597

194 - Bill concernant la Corporation de Prêt et Revenu (Cloutier) (suite)

3e lecture, 597
Conseil législatif, 712
Amendements lus, 712-3
Amendements acceptés, 712-3
Sanction royale, 730

195 - Bill constituant en corporation de ville le village de Plessisville, comté de Mégantic (Bernatchez)

1re lecture, 316
2e lecture, 333
Comité permanent des bills publics, 391
Comité plénier, 391
Rapport, 391
3e lecture, 391
Conseil législatif, 558-9
Amendements lus, 561
Amendements acceptés, 561
Sanction royale, 609

196 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières et concernant la Commission des écoles catholiques des Trois-Rivières (Caron)

1re lecture, 245
2e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 328
Comité plénier, 330
Rapport, 330
3e lecture, 330
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 609

197 - Bill changeant le nom de Mabel Webber en celui de Mabel Webber Daniel (Johnson)

1re lecture, 180
2e lecture, 194
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 244
Rapport, 244
3e lecture, 244
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

198 - Bill confirmant le titre de A. Carlyle Roy et W. Wallace Roy à un certain immeuble de Saint-Martin, comté de Laval (Roche)

1re lecture, 180
2e lecture, 193
Comité permanent des bills publics, 273
Comité plénier, 273
Rapport, 273

198 - Bill confirmant le titre de A. Carlyle Roy et W. Wallace Roy à un certain immeuble de Saint-Martin, comté de Laval (Roche) (suite)

3e lecture, 273
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

199 - Bill constituant en corporation la congrégation du Très Saint-Sacrement (Thibeault)

1re lecture, 158
2e lecture, 181
Comité permanent des bills privés, 233
Comité plénier, 234
Rapport, 234
3e lecture, 234
Conseil législatif, 401–2
Amendements lus, 402
Amendements acceptés, 402
Sanction royale, 609

200 - Bill concernant la cité du Cap-de-la-Madeleine (Bellemare)

1re lecture, 297
2e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 418
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 558
Amendements lus, 561–2
Amendements acceptés, 561–2
Sanction royale, 609

201 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Saint-Jean (Thibeault)

1re lecture, 158
2e lecture, 181
Comité permanent des bills privés, 233
Comité plénier, 234
Rapport, 234
3e lecture, 234
Conseil législatif, 399
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 401
Sanction royale, 609

202 - Bill concernant la succession de l'honorable Charles-Séraphin Rodier (Thibeault)

1re lecture, 180
2e lecture, 193–4
Comité permanent des bills publics, 243
Retrait, 243
Remboursement des frais, 243, 481

204 - Bill concernant le testament de Osmond Latreille (Thibeault)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 417
Remboursement des frais, 418

205 - Bill modifiant la loi constituant en corporation la ville de Sainte-Foy (Cloutier)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 432
Comité plénier, 432
Rapport, 432
3^e lecture, 432
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 609

206 - Bill modifiant la charte de la ville d'Alma (Auger)

1^{re} lecture, 213
2^e lecture, 235
Comité permanent des bills privés, 257
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3^e lecture, 258
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609
Remboursement des frais, 667

207 - Bill concernant la congrégation des petites filles de Saint-Joseph (Ross)

1^{re} lecture, 158
2^e lecture, 181
Comité permanent des bills privés, 257
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3^e lecture, 258
Remboursement des frais, 481
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 609

208 - Bill concernant La Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la Vie (Cloutier)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345

208 - Bill concernant La Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la Vie (Cloutier) (suite)

Conseil législatif, 440
Sanction royale, 609

209 - Bill modifiant la charte de l'hôpital Notre-Dame (Thibeault)

1re lecture, 213
2e lecture, 234
Comité permanent des bills publics, 361
Comité plénier, 361
Rapport, 361
3e lecture, 361
Conseil législatif, 560
Amendements lus, 562–3
Amendements acceptés, 562–3
Sanction royale, 609

210 - Bill concernant la ville de Sainte-Thérèse et Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd (Blanchard)

1re lecture, 297
2e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 345–6
Rapport, 346
3e lecture, 346
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 609

211 - Bill constituant en corporation le Collège du Sacré-Coeur (Gérin)

1re lecture, 116
2e lecture, 136
Comité permanent des bills publics, 209
Comité plénier, 212
Rapport, 212
3e lecture, 212
Conseil législatif, 399
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 401
Sanction royale, 609

212 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal (Thibeault)

1re lecture, 316
2e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 393
Rapport, 393
3e lecture, 393
Conseil législatif, 607
Amendements lus, 607–8

212 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal (Thibeault) (suite)

Amendements acceptés, 607-8
Sanction royale, 610

213 - Bill concernant le testament d'Arthur Bouvier (Johnson)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 118
Comité permanent des bills publics, 193
Comité plénier, 193
Rapport, 193
3^e lecture, 193
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 610

214 - Bill accordant à la corporation de Hâvre-aux-Maisons, dans les Îles-de-la-Madeleine, des pouvoirs spéciaux concernant une piste d'atterrissage (Langlais)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 555
Comité plénier, 555
Rapport, 555
3^e lecture, 555
Conseil législatif, 692
Sanction royale, 730

215 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Ross)

1^{re} lecture, 245
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 392
3^e lecture, 392
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

216 - Bill modifiant la charte de la ville de Sept-Îles (Ouellet)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 417
Comité plénier, 417
Rapport, 417
3^e lecture, 417
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 610

217 - Bill modifiant la charte de la ville de Victoriaville (Lavallée)

1re lecture, 274
2e lecture, 299
Comité permanent des bills privés, 327
Comité plénier, 329
Rapport, 329
3e lecture, 329
Conseil législatif, 458
Amendements lus, 458
Amendements acceptés, 458
Sanction royale, 610

218 - Bill concernant la Commission scolaire catholique de la ville de Lachute, comté d'Argenteuil (Lavallée)

1re lecture, 180
2e lecture, 194
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 243
Rapport, 243
3e lecture, 243
Conseil législatif, 713
Amendements lus, 713
Amendements acceptés, 713
Sanction royale, 730

219 - Bill concernant L'Institut Albert Prévost (Roche)

1re lecture, 274
2e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3e lecture, 344
Conseil législatif, 467
Amendements lus, 467
Amendements acceptés, 467
Sanction royale, 610

220 - Bill refondant la charte de la ville de Buckingham (Desjardins)

1re lecture, 316
2e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 597
Comité plénier, 598
Rapport, 598
3e lecture, 598
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

221 - Bill constituant en corporation le Collège des chiropraticiens du Québec (Boudreau)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 556
Comité plénier, 729
Remboursement des frais, 729

223 - Bill modifiant la charte de la ville Saint-Laurent (Barrière)

1^{re} lecture, 158
2^e lecture, 181
Comité permanent des bills privés, 233
Comité plénier, 234
Rapport, 234
3^e lecture, 234
Conseil législatif, 399
Amendements lus, 401
Amendements acceptés, 401
Sanction royale, 610

224 - Bill modifiant la charte de la ville de Courville (Boudreau)

1^{re} lecture, 316
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 392
3^e lecture, 392
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

225 - Bill modifiant la charte de la cité de Joliette (Tellier)

1^{re} lecture, 213
2^e lecture, 235
Comité permanent des bills privés, 257
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3^e lecture, 258
Conseil législatif, 440
Sanction royale, 610

226 - Bill accordant à la corporation du comté de Charlevoix-Est et à la corporation du comté de Charlevoix-Ouest certains pouvoirs pour construire et opérer un aéroport (Auger)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills privés, 327
Comité plénier, 329
Rapport, 329

226 - Bill accordant à la corporation du comté de Charlevoix-Est et à la corporation du comté de Charlevoix-Ouest certains pouvoirs pour construire et opérer un aéroport (Auger) (suite)

3e lecture, 329
Conseil législatif, 499-500
Amendements lus, 501
Amendements acceptés, 501
Sanction royale, 610

227 - Bill érigeant en corporation de ville la municipalité de l'Île-Perrot (Jeannotte)

1re lecture, 297
2e lecture, 317
Comité permanent des bills privés, 677
Comité plénier, 677
Rapport, 677
3e lecture, 677
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

228 - Bill autorisant la ville de Mistassini à imposer une taxe de vente (Marcotte)

1re lecture, 316
2e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 418
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

229 - Bill modifiant la charte de la ville de Beauport (Chalifour)

1re lecture, 180
2e lecture, 194
Comité permanent des bills privés, 243
Comité plénier, 244
Rapport, 244
3e lecture, 244
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 610

230 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny et la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny (Lizotte)

1re lecture, 316
2e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 393
Rapport, 393
3e lecture, 393

230 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny et la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny (Lizotte) (suite)

Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

231 - Bill concernant la ville d'Acton Vale et les commissaires d'écoles pour la municipalité du village d'Acton Vale, dans le comté de Bagot (Johnson)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 317–8
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 346
Rapport, 346
3^e lecture, 346
Conseil législatif, 559
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

232 - Bill concernant la succession de Benjamin Drolet et de dame Rosanna Gauvreau (Johnson)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 431
Comité plénier, 431
Rapport, 431
3^e lecture, 431
Conseil législatif, 607
Sanction royale, 610

233 - Bill modifiant la charte de la corporation du village de Bois-des-Filion (Blanchard)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 417
Comité plénier, 417
Rapport, 417
3^e lecture, 417
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 610

234 - Bill modifiant la charte et définissant les pouvoirs de Le Club Shawinigan (Boudreau)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 610

235 - Bill modifiant la loi médicale de Québec (Auger)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 344
Rapport, 344
3^e lecture, 344–5
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 610

237 - Bill concernant le droit d'expropriation par Québec-Téléphone et la Compagnie de téléphone du Golfe Saint-Laurent limitée (Dallaire)

1^{re} lecture, 297
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills publics, 343
Comité plénier, 343–4
Rapport, 344
3^e lecture, 344
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 610

238 - Bill modifiant la charte de la cité de Chicoutimi et concernant la municipalité du canton de Chicoutimi (Boudreau)

1^{re} lecture, 274
2^e lecture, 299
Comité permanent des bills privés, 327
Comité plénier, 330
Rapport, 330
3^e lecture, 330
Conseil législatif, 466
Sanction royale, 610

239 - Bill concernant The Children's Memorial Hospital (Roche)

1^{re} lecture, 245
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 328
Rapport, 328
3^e lecture, 328
Conseil législatif, 545
Sanction royale, 610

240 - Bill concernant la Commission de transport de Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 298
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills privés, 343
Comité plénier, 345
Rapport, 345
3^e lecture, 345

240 - Bill concernant la Commission de transport de Montréal (Thibeault) (suite)

Conseil législatif, 500–1
Sanction royale, 610

241 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Kénogami, comté de Chicoutimi (Auger)

1^{re} lecture, 245
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills publics, 327
Comité plénier, 328
Rapport, 328
3^e lecture, 328
Conseil législatif, 467
Amendements lus, 467
Sanction royale, 610
Remboursement des frais, 713

242 - Bill concernant la Commission métropolitaine de Montréal (Barrière)

1^{re} lecture, 298
2^e lecture, 318
Comité permanent des bills privés, 432
Comité plénier, 432
Rapport, 432
3^e lecture, 432
Conseil législatif, 559–60
Amendements lus, 562
Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

243 - Bill concernant la Commission scolaire du village de Cap-Chat (Couturier)

1^{re} lecture, 316–7
2^e lecture, 333
Comité permanent des bills publics, 587
Comité plénier, 587
Rapport, 587
3^e lecture, 587–8
Conseil législatif, 692
Remboursement des frais, 713
Sanction royale, 730

244 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Ross)

1^{re} lecture, 317
2^e lecture, 332
Comité permanent des bills privés, 391
Comité plénier, 392
Rapport, 392
3^e lecture, 392
Conseil législatif, 560
Amendements lus, 562

244 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Ross) (suite)

Amendements acceptés, 562
Sanction royale, 610

245 - Bill concernant une convention concernant deux fiduciaires de Irving Louis Paul (Jeannotte)

1re lecture, 394
2e lecture, 419
Comité permanent des bills publics, 555
Comité plénier, 555
Rapport, 555
3e lecture, 555
Conseil législatif, 695
Amendements lus, 696
Amendements acceptés, 696
Sanction royale, 730

246 - Bill modifiant la charte de la cité de Rivière-du-Loup (Gagné)

1re lecture, 394
2e lecture, 419
Comité permanent des bills privés, 597
Comité plénier, 598
Rapport, 598
3e lecture, 598
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

247 - Bill abrogeant la loi 15-16 George VI, chapitre 130, concernant la compagnie E. & A. Leduc limitée (Marcotte)

1re lecture, 394
2e lecture, 419
Comité permanent des bills publics, 555
Comité plénier, 555
Rapport, 555
3e lecture, 555
Conseil législatif, 712
Amendements lus, 713
Amendements acceptés, 713, 726
Sanction royale, 730

248 - Bill concernant les pères bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac (Thibeault)

1re lecture, 461-2
2e lecture, 496
Comité permanent des bills publics, 667
Comité plénier, 667
Rapport, 667
3e lecture, 667
Conseil législatif, 727
Sanction royale, 730

249 - Bill concernant une propriété de Joseph Duhamel et René Duhamel (Thibeault)

1^{re} lecture, 394
2^e lecture, 419
Comité permanent des bills publics, 587
Comité plénier, 587
Rapport, 587
3^e lecture, 587
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

251 - Bill refondant la charte de l'École polytechnique de Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 394
2^e lecture, 419
Comité permanent des bills publics, 555
Comité plénier, 555–6
Rapport, 555–6
3^e lecture, 555–6
Conseil législatif, 695
Amendements lus, 696
Amendements acceptés, 696
Sanction royale, 730

252 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 394
2^e lecture, 419
Comité permanent des bills publics, 587
Comité plénier, 587
Rapport, 587
3^e lecture, 587
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

253 - Bill concernant le testament de feu l'honorable Trefflé Berthiaume et la Cie de publication de La Presse limitée (Thibeault)

1^{re} lecture, 462
2^e lecture, 496–7
Comité permanent des bills publics, 699
Comité plénier, 699
Rapport, 699
3^e lecture, 699
Conseil législatif, 727–8
Amendements lus, 728
Amendements acceptés, 728
Sanction royale, 730

254 - Bill modifiant la charte de la ville de Québec-Ouest (Boudreau)

1^{re} lecture, 462
2^e lecture, 497
Comité permanent des bills privés, 588

254 - Bill modifiant la charte de la ville de Québec-Ouest (Boudreau) *(suite)*

Comité plénier, 588
Rapport, 588
3^e lecture, 588
Conseil législatif, 709
Remboursement des frais, 713
Sanction royale, 730

255 - Bill relatif au contrat de mariage entre Cléophas Saint-Aubin et Mélina Saint-Aubin (Johnson)

1^{re} lecture, 598
2^e lecture, 611
Comité permanent des bills publics, 657
Comité plénier, 657
Rapport, 657
3^e lecture, 657
Conseil législatif, 709
Sanction royale, 730

